

Toronto ♦ Montreal ♦ Ottawa ♦ Vancouver ♦ Calgary

The Largest newspaper for Bulgarians in Canada

**BULGARIAN**  
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY

# Пламяк

## Bulgarian Flame



# 210, June 2, 2017 | Tel: 416-821-9915 | info@bulbiz.com | www.BulgarianFlame.com

Снимка в работилницата в „Пламяк“



### Кой е Станислав Иванов?

Много българи са чували името на сънародника ни, който се занимава с изработването на мебели по поръчка в Голямо Торонто. Това, което Станислав сподели за читателите на „Пламяк“, са някои интересни факти от живота му. Още от детството си, любовта му към изкуството и природните материали го насочват към работата с дърво. Първо завършва кръжок по дърворезба в Централния дворец на пионерите „Георги Димитров“ в София, а по-късно и Лесотехническият университет. В Торонто е направил дървените библиотеки в църквите

„Св. Димитър“ и „Св. св. Кирил и Методий“. Със сигурно много от вас са ги виждали, но надали всички знаят, че те са резултат и на сръчните ръце и артистична душа на Станислав. С вече 30 годишна практика и частен бизнес, той изработва мебели по поръчка като кухни, библиотеки, детски шкафове и всякакви други мебели за дома. Млад, енергичен и с огромно желание да направи красиви домовете на клиентите си, той е търсен от много жители на Голямо Торонто. Ако желаете да се свържете със Станислав, можете да позвъните на тел: **416 - 731- 6321**.

### Огроман успех на българския павилион на Carassauga Festival

Четете на стр.10 >>



### Да не угаснат българските огнища извън България

#### ПРОЧЕТЕНО МЕЖДУ РЕДОВЕТЕ

Автор: Станини Дешева, снимки: Светла Александрова



Четете на стр. 6 >>

Да не угаснат българските огнища извън България, автор Емил Миланов, редактор Захари Захариев, „подбудител“ д.и.н. Николай Червенков, председател на Научното дружество на българистите в Република Молдова. Красиво оформена, добре издадена книга.



**Healthy Planet**

Your one stop **Health Food Store**  
Largest **Health Food Chain** in the GTA

**NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!**

**LIVE LIFE HEALTHY** [healthyplanetcanada.com](http://healthyplanetcanada.com)

ПОКУПКО - ПРОДАЖБА НА НЕДВИЖИМИ ИМОТИ В КАНАДА И БЪЛГАРИЯ



**RE/MAX**  
Property Investment  
Никой в света не продава повече недвижими имоти от RE/MAX!

**Димитър Митушев**  
Брокер / Консултант  
Cell: 416-471-3464

София 1408, България  
Бул. Витоша 186, ет. 2, вх. В  
Тел: +359 2 954 74 34  
Факс: +359 2 954 81 53  
GSM: +359 886 004 773

www.remax.bg  
dimitremitchev@remax.bg  
Each Office Independently Owned and Operated

**First Auto Group**

Продажба, покупка и ремонт на автомобили

Ангел и Петър  
867 Kipling Ave.  
416-823-2403,  
416-821-1221

**ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА**

**LPI**  
Immigration PATHS

Михаела Керезова  
Тел. (416) 800-3898



## European Furniture

Мебели приспособими към вашия индивидуален размер. Голям избор!



Изберете вашия размер, цвят и материал!



**Tulip Home Decoration & Furniture**  
Scandinavian European Furniture

**216 Oakdale Rd,**  
North York, ON M3N 1V9

Cell: 647 994 2873

Tel: 416-752-5757



# КУХНИ И МЕБЕЛИ ПО ПОРЪЧКА

Станислав Иванов

Tel: 416 731 6321

stansofia2015@gmail.com

www.stansofiacustomwoodworking.com

**We Specialize In Building  
And Designing Custom Kitchens,  
Vanities, Wall Units & Furnitures**



## Бойко Борисов ще посети Турция на 13 юни

Премиерът Бойко Борисов и турският му колега Бинали Йълдъръм проведоха телефонен разговор, в който обсъдиха актуалната ситуация на Балканите, предаде агенция БГНЕС. Те изразиха мнение, че сътрудничеството между България и Турция е от изключително значение за стабилността и развитието на

региона. Посочено бе, че спазването на постигнатите договорености за намаляване на натиска към българската граница ще продължи. Турският премиер покани г-н Борисов да посети Турция на 13 юни, а българският поздрави всички български мюсюлмани, по повод настъпващия месец Рамазан.

## Тина Ивайлова с голямата награда за разследваща журналистика след репортажите за телефонната мафия

Журналистът на NOVA Тина Ивайлова получи една от двете големи награди за разследваща журналистика на Фондация „Радостина Константинова“. Отличието ѝ беше присъдено за серията от репортажи за телефонните измамници в България. За разследването Тина влиза под прикритие в ядрото на телефонната мафия и показва за първи път с камера как работи престъпната схема отвътре. „Скоро

ще има продължение на темата за телефонните измами. Няма да спра да търся истината и отговори защо тези хора живеят безнаказано. Защото това разследване няма да ги спре“, каза в „Здравей, България“ Тина Ивайлова. Цялото разследване на Тина Ивайлова можете да видите в сайта на NOVA на адрес: [nova.bg/news/view/2017/04/11/179032/ексклузивно-нова-под-прикритие-при-телефонните-измамници-видео/](http://nova.bg/news/view/2017/04/11/179032/ексклузивно-нова-под-прикритие-при-телефонните-измамници-видео/)

## Съдът отмени увеличаване на минималната заплата на 460 лв.

Върховният административен съд (ВАС) отмени правителственото решение за увеличаване на месечната минималната заплата на 460 лв. (около C\$328) през 2017 г. Делото бе образувано по жалба на

четири от големите работодателски организации. С отвяната размерът на минималното месечно възнаграждение е 420 лв. (около C\$300), каквото бе през 2016 г.

## Мажоритарният вот няма да бъде приет?

„Дебатът за мажоритарния вот се започва всеки път наново“, коментира пред NOVA Искрен Веселиновот, „Обединени патриоти“. По думите му в далечните 1908-10 г. искат да се премахне мажоритарното гласуване като символ на корупция и нагласен вот – картината, която Алеко Константинов описва в „Бай Ганьо прави избори“. „После социалистическа България въвежда съветския опит и връща мажоритарния вот точно по начина, по който искат ГЕРБ да се въведе – два тура, на втория тур отиват двама кандидати и единият трябва

да бъде избран с мнозинство. Такива изборни системи има в Китай, в Иран и в други „демократични“ държави“, посочи Веселинов. Според Десислава Атанасова от ГЕРБ народът като суверен е решил какво иска чрез пряка демокрация и народните избраници следва да се съобразят. Атанасова добави, че от ГЕРБ са внесли и предложение за премахване на партийната субсидия. Предварителните нагласи сочат, че предложените от ГЕРБ промени в Изборния кодекс няма да бъдат приети, като срещу тях ще гласуват 132 от 240 депутати.

## На 1 юни стартира летният туристически сезон

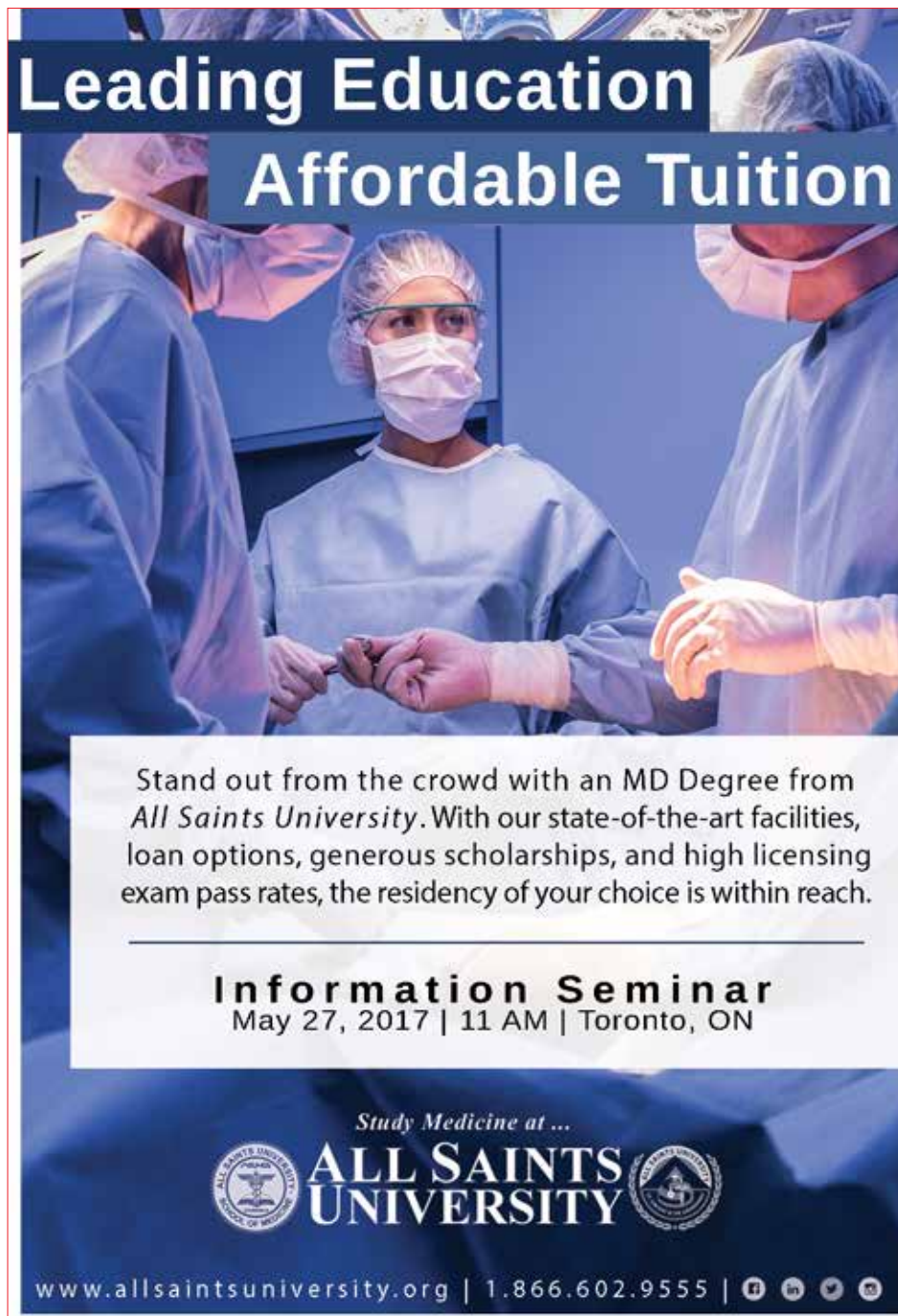
... по морето. Концесионери и наематели трябва да осигурят спасители и медицински персонал до 30 септември. На повечето

плажове има обходни двойки водни спасители, които осигуряват безопасността на първите туристи.

## 136 българи са били превърнати в „бели роби“ в чужбина

... показват данните на Националната комисия за борба с трафика на хора за 2016 г., съобщиха българските медии. Най-много сигнали, 42, са подадени от заминали да работят зад граница, които впоследствие се оказали жертва на трудова експлоатация. Данните показват, че най-често в „бели роби“ се превръщат мъже между 20 и 50 години. „Това са мъже, подмамани от хора от тяхната общност да заминат в чужбина да работят в

строителство и селско стопанство при условия и възнаграждения, които не се реализират“, обясни секретарят на Националната комисия за борба с трафика на хора Камелия Димитрова на кръгла маса за противодействие на трафика на хора с цел трудова експлоатация. Основни дестинации за работа на нашенците са Великобритания, Испания, Италия, Франция, Белгия и Гърция.



**Leading Education  
Affordable Tuition**

Stand out from the crowd with an MD Degree from *All Saints University*. With our state-of-the-art facilities, loan options, generous scholarships, and high licensing exam pass rates, the residency of your choice is within reach.

**Information Seminar**  
May 27, 2017 | 11 AM | Toronto, ON

Study Medicine at ...  
**ALL SAINTS UNIVERSITY**

www.allsaintsuniversity.org | 1.866.602.9555



**Life is fast. The speed of change is accelerating.**

**Why shouldn't your education be?**

From twelve weeks to one year, choose the certificate or diploma program that can help you gear up for the future of employment. Get your career path started with the right education for today's in-demand careers.



 Immigration Consultant Diploma Program  
 Diploma in Human Resources Management  
 Certificate in Bookkeeping  
 Dental Assistant Certificate

Talk to an admissions officer today.

**Ashton**

**BRITISH COLUMBIA**  
**Vancouver**    **Abbotsford**  
 (604) 283-2028    (604) 625-1150

**ONLINE LEARNING**  
 (604) 628-5784  
 1(844) 628-5784

www.ashtoncollege.ca

FP0515



**FIERA FOODS COMPANY**  
OUR VISION IS CLEAR EXPECT ONLY THE BEST! BAKERY DELIGHT COMPANY

# ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА

## Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

*We're looking for outstanding people to join our outstanding team.*

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

*Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.*

Please submit your resume and your compensation expectations to [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

*Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип*

**Производство** (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

*Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.*

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



**Зъболекарски и лекарски услуги с гарантирано високо качество в реномирани здравни заведения на много достъпни цени в България!**

**600 медицински услуги на над 300 адреса в страната с до -75% отстъпка.** Медицински изследвания или прегледи на достъпна цена. Получавате профилактични прегледи без направление, без чакане при личен лекар.

**Болниците са:** Избрани реномирани лечебни заведения, включително Университетска болница City Clinic, Токуда Болница София, Медицински комплекс „Д-р. Щерев“, Ин Витро клиника София, Болница Доверие, Медицински център -Пирогов, Лаборатории Цибалаб, Бодимед, Рамус, Сана, Ноневи, Тошкина и др.

Едно от основните предимства на този тип здравен туризъм е, че през лятото той може да се комбинира заедно с почивката в България и гостуване на близките. В този случай разходите за транспорт така или иначе са калкулирани и възможността за евтини медицински прегледи или други здравни услуги е още по изгодна. Днес, използвайки [www.ofertomed.bg](http://www.ofertomed.bg), всеки желаещ, без значение в коя част на света се намира, може лесно да си закупи желаната медицинска услуга в България и да я използва след като се прибере.

**Приблизителни цени:** Поставяне на **зъбен имплант** (от 610 CAD) в Стоматологична клиника в болница „Токуда“. Всички клинични процедури - Преглед, поставяне на импланта, самия имплант (вътрешна и външна част) и прегледи при възстановяване, като зъботехническата изработка на надимплантната конструкция се заплаща отделно, защото е строго индивидуална за всеки пациент, но не надхвърля 150 CAD. **Коронка метал/пластмаса** - 85лв.

**Коронка металокерамика тангенциална** - 220лв.

**Коронка керамика с основа циркон/безметална** - 600лв.

**Протеза плакова твърда пластмаса, армирана, една челюст**-330лв.

**Протеза еластична Силиконова/Vertex** - 550лв.

**Лечение на коренов канал:** 70 лв.

**Ин Витро** - от 1,455 CAD, **Лазерна корекция на зрение** - 872 CAD

**Увеличаване на бюст** - от 3,634 CAD

**За да се възползвате от ниските цени:**

1. Посетете: [www.ofertomed.bg](http://www.ofertomed.bg)
2. Изберете медицинска услуга и заплатете част от нея онлайн - с PayPal например.
3. Системата ще ви изпрати документ, който не е поименен.
4. С него посетете клиниката, където ще доплатите останалата част от прегледа. Това е всичко!

[www.ofertomed.bg](http://www.ofertomed.bg)

GTA ROYAL MEDICAL PHARMACY offers FREE delivery of your prescription to your home and 20% off on over the counter products. Upload your prescriptions for us to deliver anywhere in GTA. It's FREE and easy!

We have our licensed Pharmacist available to CHAT online 24/7! Ask us your questions, we are here to help you!!!! We speak English, Ukrainian, Russian, Bulgarian, Serbian and Polish. Call 647-745-5422!

**ГОЛЯМО УДОБСТВО ЗА ВЪЗРАСТНИ ХОРА БЕЗПЛАТНА ДОСТАВКА НА ЛЕКАРСТВА С РЕЦЕПТА ПО ДОМОВЕТЕ и 20% off на лекарства (over the counter)**



**ЛЕКАРСТВАТА СА ПОДРЕДЕНИ И ОПИСАНИ ПО ДНИ И ВРЕМЕ НА БЪЛГАРСКИ** доставки в района на GTA **Говорим български: 416-826-2232**

GTA ROYAL MEDICAL PHARMACY приема нови пациенти [www.royalmedicalpharmacy.ca](http://www.royalmedicalpharmacy.ca)

## Възкресението В нас и ние в него.

Автор: Веселина Николаева

Започваме с очистение на грешките. Много са и все значими. Не били грешки, а поучения, казват. Стъпим ли на вярната пътека, ще успеем. Ще ни приеме с обич и Великото Възкресение. Ще станем отново много като пясъка в морето. И единни като птици с едно крило, които се крепят едно до друго, едно зад друго, за да са винаги заедно. Такива сме били, затова и Франсоа Митеран казва: „Древността тър сете при българите“ Били сме 12 държави по света. Все с името България и столица Балк. Две други държави с името Дуло сме имали в южната ас на Апенинския п-ов. Така е по името на кан Кубрат от рода Дуло. Умен кан, прозорлив, учен, син на великата жрица Акага. Имал е 5 сина, които подготвял да не се делят, когато той си отиде от света. Единно семейство, единен народ, обединена държава, но не го послушали. Само най-големият Бат- Баян си останал там. Най-малкият Алцек се уговорил с Кубер да се срещнат и обединят. Аспарух, трети по ред е нашият кан, основател на Дунавска България. Следвайки съветите на баба си Акага, че времето е неумолимо, а нашият живот кратък, бе закопчал червена торбичка с пръст на нашияника на коня, за да му напомня това. Той трябва да успее за времето си да направи куп неща за народа, за да го благославят векове. Много племена завиждали на достоинствата на кана, народа и все ги преследвали. Стар и болен вече, Кубрат седял неподвижен, за да не разберат синовете му, че е немощен. Пожелал само, когато издъхне, да бъде погребан на границата на страната, за да не се опитват враговете да навлизат в страната, според преданията им. Къде е гробът му останало неизвестно. Едва в 1912 го. в с. Малая Перешчепина в Украйна бил открит гроб на богат вожд, с много златни предмети, съдове, инструменти и оръжия от злато и сребро. Тракторист открил монета с образ и надпис „Хубрату кан“ Ето, че случайно бил открит гроба на кан Кубрат. Християнството става обединителна сила на народите. Добри приятели, българите привързвали към себе си унгарци, италианци. Макар воювал с гърците, когато цар Симеон достигнал до Константинопол, за да не остави открит път на арабите към тях, само забил ножа си в стените и отминал. Не зная дали е за вярване, че два града в Гърция имат улица „Василий втори българоубиец“, както съм чула. След 2 века гръцко и почти 5 века турско робство, България да се възстанови достойно е твърде трудно. Към русите освободители се присъединили румънци, фини, и други по-малки групи различни народи. Нищо от ужасното минало не е забравено. В наши дни на летището в Лондон чакахме полета си. Пред нас изскочи дребен мъж, усмихнат: Вие сте българи, чухме ви като говорите. Ние от 2 години сме в Истанбул, но сме родени в Б-я, учихме в университета. Често с жената си говорим колко весело прекарвахме на студентските

бригади. От Родопите сме и лесно ни приеха да учим. Да! На хубавото всеки се радва! Скоро седях с малката си внучка на пейка, под бора пред дома ни в София. До мен седна съпругеска двойка евреи от Израел, гости на съседите. Мъжът заговори колко обичат да си идват и че всички мечтаят за това. Бих искала да ви задам един малко неудобен въпрос, казах. Защо не, заговори мъжа. Вие сте добри търговци и в която страна да бяхте, бизнесът ви вървеше добре. Сега като сте само вие как се оправяте? О, никак не ви е неудобен въпроса. Ами ние коментираме непрекъснато и сме се степенували. На първо място са испанските евреи, те грешка нямат, съвършени са. След тях са полските, те плътно следват испанските. На трето място вече са руските и ние. Но...кое е най-важно за всички. Вие знаете, че от пустинята, направихме прекрасни градини. Когато става дума за нас, за всички нас, ставаме един здрав юмрук, силен и винаги успешен! В онези години започнаха да организират екскурзии. Първите отидоха в Белград. Разказвах какви елегантни стоки има в прекрасни големи магазини. Как забавно живеят хората. Някой каза: Друг е тяхния социализъм. Записах се на по-голям маршрут. В Мюнхен с 2 колежки бързахме да бъдем пред кметството в 12 часа, когато от градския часовник ще се покажат интересни фигури. Бързахме и говорехме, че ще закъснеем. Възрастен мъж извика „българки“ и ни обгърна. „Вие ни спасихте от лагерите в Полша! Бог е вашият Димитър Пешев. Хора сте; всички сте добри хора и никой не може да ви обича повече от нас, евреите. На другия ден се качих в Берлин на български влак. Купето бе пълно със сънародници, които отворили няколко консервни кутии, ядяха видимо много гладни и говореха колко е вкусно, а толкова евтино, трябвало е повече да купят. Нали напълнихме чантите, каза мъж на съпругатаси. Кондукторът гледаше злобно: Не ви ли мина през ума, че ядете храна за кучета?! Каза груба дума и отмина. Сега си мисля, след тези отминали години, колко много езици владеят българските деца и младежи и трябва да се радваме, защото не всичко е изгубено и лошо. Аз вярвам, че нашият Бог ни закриля, поне заради добрите ни сърца и справедливостта ще надделее. Всички добре знаем краткостта на живота и без червена торбичка с пръст. От Соф. градско аптечно тръгнахме с автобус за Истанбул. Да се носят пари е наказуемо. Заведоха ни в пловдивските хали. Всички си купихме пакет чай от 2 кгр. А митничарите се шегуват с нас: Ех, тези жени много обичат чай, за 4 дни по 2 кгр. изпиват. С пристигането, се отправихме към българската църква „Св. Стефан“ Възрастна съпругеска двойка българи обгрижват храма. Разказаха, че два пъти е изгаряна, затова третата конструкция е железна. Прекрасна гледка от височината, нахлуват исторически факти от миналото ни. Голяма група, водени от упрителя на 7-ма аптека тръгват към модерен асансьор.

Вместо нагоре, спуснал се надолу и щом спрял се отваря висока врата. Сега разказва емоционалната колежка Богдана: Бяхме ослепени от красиви дами с приказни тоалети с голи гърбове. Вълни от редки парфюми ни заливат, музиката ме разнежи до сълзи. Елегантни господа като че ли са тук да целуват ръце на дамите. Ние сме до вратата прави. Идва млад красив келнер с голям поднос, а напитки всякакви. Решихме да вземем от Червения ликьор. Оказа се доматен сок, после разбрахме, че е трябвало да го смесим с водка. Побързахме да се измъкнем, че да не дойде някой с речника на кондуктора в Берлин. Сутринта тръгнахме към капалъ чаршъ. Движим се по улицата на златните бижута. Виждам красиви мънички детски обички, купувам ги и прибирам в чантата. Продавачът поде учтиво: сега си изберете бижутото, което най-много ви харесва, искам да подаря на една българка. Аз си купих вече каквото ми трябваше, но ви благодаря, казах и тръгнах. Вие се уплашихте, а аз исках да зарадвам една българка, защото вие работите за хляба. Излязох притеснена, защото разбрах, че е замирисала "мечешината" на мечката. Толкова повече, че приказката за мечешината бе вярна. Присъединих се към наша група и вече сме в друг подобен магазин. Там отвориха 2 касети с еднакви пръстени с красив турмалин. Обясниха, че разлика има в качеството на камъка. По-скъпите си сменят цвета в зависимост от светлината. Пробваха, радвах се и решихме да си купим от по-скъпите, нали ни се е отдала тази

Всички си отнесохме пръстен, с по-скъпоценен камък. В хотела реших да видя всички нюанси на камъка. Не ме впечатли, но в основата на камъка забелязах черна точка. Поддаде се на изтриване, точка от химически молив. И камъка стана по-малко скъпоценен. Ето един сърбин надмина някои изявени вече народи. Тоя уж братски народ не за пръв път ни определя цената. При Съединението на Княжество Б-я с Източна Румелия към Сливница идвали сръбски войски от три посоки. Софийнци се прибрали по домовете. Екатерина Каравелова обикаляла с файтон, за да поддържа духа. Западен наблюдател изпратил дописка: "В тези часове единствения мъж в София бе 25 годишната съпруга на м-р председателя Петко Каравелов" Друг спомен от тази страна. Раковски получил военна подготовка там и останал да им помага в борбата за свобода, с мисълта после те да помагат на България. Левски заминал, за да провери нещата и разбрал, че те нямат намерение да помагат. Веднага заминал за Румъния. Напоследък си мисля, че освен грешки, имаме и пропуски. В Кърджали, български помакини казват на журналистката ни, че сега са турци, тъй като им дават храна, учебници и помагала, водят ги за месец на лятна почивка, всичко безплатно. Мъжете български твърдят същото. Никой не им е обяснил, че помак означава, с маки/мъки/са принудени да приемат исляма. Скъпи наши

ГЕРГАНИ, вашите думи са бисери от черно тегло: Не са ми нужни сараи, аго. Стига ми мойта мала градинка со ситен, росен босилчец!" Всичко ми разказа една възрастна българка. Виждах я често в парка, на пейка под кичест клен. Тук бил неин български кът, дарен и СВИШЕ. И разказа. От години в Б-я децата издирват хубави дървета с корен, за да ги обгрижват. Тя си избрала тукашно кленче на брега на малката рекичка тук и като гледала как рекичката плисва върху корена, забелязала десетки, един до друг обли камъни. Ето ми и "Златните мостове" от Витоша. В тоя миг блеснало слънце и се открила пирнчена плочка на малкото дъгообразно мостче. Приблизла се и прочела: eagle Fridge. До Борисовта градина в София е Орловия мост, с големи орли на високи колони. Наскоро след това като бавно се движела към своя кът, забелязала хубав червен цвят на дървото си. Било голяма красива мартеница. Българка ще я е сложила, защото е видяла прелетна от юг птица. Това е нашият обичай за здраве. Било като дръвцето смартеници в Драгалевския манастир. Вярно ли е, всичко това, си мислела. Тук ще си паля свещица. И за Алековата сестра Елена, ще запала. Тя почина в този манастир. Дядо им срещу Нова година отиваше в затвора да плати данъците на затворени по тази причина и тогава отиваше на църква. Когато цялото семейство Константинови си отиде от туберкулоза, Алеко събра почти триста души и ги поведе към Витоша, за да се научат, че освен труд, трябва да има почивка в нашата богата природа.

Това голямо благородно семейство от Свищов, един след друг си отидоха от туберкулоза. Като ученици в гимназията, бяхме на екскурзия в северна Б-я. Посетихме музея - дарената за музей къща на Константинови. Заобиколили стъклената със сърцето на Алеко, всички мълчахме смутени. Дръзко изсвири минаващ кораб. Нещо продиктува в съзнанието ми думите на Великия Вазов: "Ще я има, ще бъде пак Велика и единна!" В кораба до Русе се казаха много подробности около благородния живот на Алековото с-во. Прекрасният ни историк г-н Андреев, може би, за да ни зарадва, каза: "Голямо удовлетворение е да се увериш, че растат бъдещите велики историци на Родината ни!" Аз се вглеждах в плътните води на Дунава и дочувах, "на Добър час!" - размахвайки шапката си капитанът на кораба "Радецки" Дагобер Енглендер, добави към моряците: "Макар малка страна, тези българци ще станат велика нация!" Чух изстрел и някой извика: "Бай Ганю застреля доброжелателя си". Кой застреля Ботев? викаше друг. Който предаде Левски, отговориха. Духна силен вятър, накъдри едри вълни Дунав и нервно зафуча сега вятъра. И Дочувах: Ако вярваш, звярай, но провери! Мъдра е змията, защото и като спи е със отворени очи! И отново: "Народе?? ?? Какъв народ! Има Бог! Запалете свещица, велико Възкресение е! За Тази нощ от различни страни към България летят самолети с усмихнати български сърца!!!

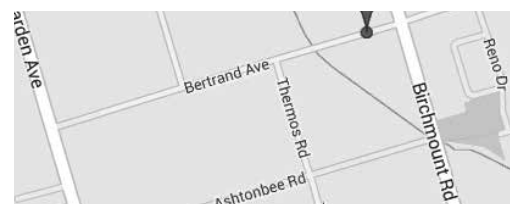
## Memorial Galleries Inc. Monument Factory Outlet



### Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA

53 Bertrand Ave.  
Unit 1  
Scarborough On.  
M1L 4P3



Tel: 416-759-0293, Fax: 416-759-5226  
mark@memorialgalleries.ca  
www.memorialgalleries.ca

## ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА в шивашка фабрика

SEWING MACHINE OPERATORS  
AND  
NON-SEWING POSITIONS AVAILABLE

- Постоянна работа на пълен работен ден
- Само дневни смени от 7 am до 3:30 pm
- \$11.40 стартово заплащане
- Team bonus до \$14.15 базирано на production targets
- Добре е ако имате шивашки опит, но провеждаме и обучение
- Идеални условия за работа
- Разполагаме с преводачи на вашия език
- Фабриката има климатична инсталация

За да кандидатствате,  
обадете се на Cindy

**519-620-0109 Ext. 4042**

ИЛИ

cblair@canadianmadeapparel.com

## ПРОЧЕТЕНО МЕЖДУ РЕДОВЕТЕ

Автор: Станини Дешева,  
снимки: Светла Александрова  
<< Прод. от стр.1



Да не угаснат българските огнища извън България, автор Емил Миланов, редактор Захари Захариев, „подбудител“ д.и.н. Николай Червенков, председател на Научното дружество на българистите в Република Молдова. Красиво оформена, добре издадена книга. А пред моите очи е една стара снимка от 1989 г. – трима мъже и едно високо, тъничко момче с буйна черна коса. Някой е бил предвидлив и е заснел четирима от създателите на дружеството за приятелство и културни връзки с българите от Бесарабия и Таврия „Родолубец“. Месец или два след това дружеството е регистрирано в съда. Датата е 15 януари 1990 г. Първи жалон по пътя на дружество от родолюбци и ентузиаста, които тръгват с книги, грамофонни плочи, вестници към много малко известните в България българи от Съветския съюз. Покритите с пепел живи въглени припламват, съживяват се родови връзки, пазената над 150-180 години, парещата мъка по загубената майка България избухва в желанието да я видят, ако не те, поне децата им. Емил Миланов и Петър Германов се свързват със селищата с българско население, подготвят предложения, съдействат за популяризиране на висши учебни заведения в България и колелото бавно се завърта. Сигурна съм – през ума на Емил не е минавала мисълта, че след години ще събере в книга своите странствания по български селища извън границите на България, че ще срещне и недоброжелателни „българи“, предани на криворазбрани властови повели, че без да е дипломиран дипломат, ще усвои в крачка езика на убеждението, на приобщаването към новодошлото време. В България се появяват първи студенти от Молдова и Украйна и първите многобройни проблеми. На 31 май 1993 г. е прието 103 постановление на Министерския съвет за обучението на българи, живеещи извън България. Между редовете на Постановлението прозира сянката

на Емил, а ние, които го знаем от първите години на дружеството, помним ненатрапчивата и неотклонна негова грижа за тези български студенти, помним и разочарованията, и радостите, които понякога споделяше с нас. Постановлението е вторият жалон по пътя на „Родолубец“. Следващият километричен камък е поставен през 1994 г. с брой първи на алманах „Родолубец“, появил се от желанието ни да подпомогнем с исторически, литературни, географски материали българите в българските селища и учителите в Молдова, Украйна, Казахстан. Без пряко да участва в подбора на материалите и редактирането, Емил вложи много в издаването не само на първия брой, но и във всичките излезли досега алманаси (последният брой 8 е от 2016 г.)

Прелиствам книгата на Емил – научни конференции, кръгли маси, посветени на образованието на българите от чужбина – близката (Албания, Македония, Западни Покрайнини, Румъния) и далечната (Казахстан, Украйна, Молдова). Спомням си разговори, притеснения, спорове... И тогава, и сега се чудя на огромната работоспособност, организираност, прозорливост на Емил. За такава дейност само родолюбие не стига. Зад него трябва да стоят знания, гъвкав ум и много опит. За Емил работата в Министерството на науката и образованието и „Родолубец“ бяха еднакво важни, отговорни. Използвам „канцеларски“ език, дано ми е простено. Неволно си спомням стара народна песен за вградената сянка на една невеста. Емил вгражда силите и обичта си в това, което върши. Зад 160-те страници на книгата има не само факти. Между всеки ред има въздишка, разочарование, победа, радост, приятелско рамо, окуражаваща усмивка и много, много обич.

Представянето на книгата на 25 май стана продължение на Светия празник на българските букви, духовност, книжнина,

24 май. Случаен посетител би помислил, че в красивата зала на Централния военен клуб в София някоя нашумяла поп звезда ще изнася концерт. Хора прииждаха и прииждаха. Малък концерт всъщност имаше, но за него след това. Проф. Червенков сподели как се е появила и осъществила идеята статиите на Емил Миланов с факти и диаграми за създаването на условия за обучение на българските деца на книжовен български език в републиките на бившия Съветски съюз да бъдат събрани в книга. Прочетете тази книга, ако искате да разберете как крачица по крачица с много усилия, с упоритост и желязна логика е постигнато днешното обучение на малките българчета в българските училища зад границите на България. В тези статии „между редовете“ прозират трудностите, подводните камъни и голямата упоритост, далновидност, методичност и желязна логика на „мотора“ Емил.

Всеки от изказалите се съмишленици, съидейници съратници (Михаил Иванов, Никола Караиванов, Марин Жабински, Нико Стоянов и Николай Тодоров) прибави и спомени, и подробности около възможността „потребители“ на придобивките да учат в родните си места език на своите деди, да продължат образованието си в България, да се върнат в обратно като подготвени специалисти или да останат в прародината. Тая Стоянова, всепризнатият организатор на обучението на българските деца в Молдова на български език, създател на подходящи програми и учебници, донесе и прочете послания от Игор Додон, президент на Република Молдова, от Петър Вълков, българския посланик в Кишинев и от Асоциацията на българските учители в Молдова. Чуха се и се видяха поздрав и оценки на дейци на културата и образованието в Молдова от изпратения видеоклип (Георги Барбаров, Васил Стоянов, Димитър Пейчев, Снежана

Никифорцева, Татяна Стоянова и Валентин Кунев). Веселин Павлов, актьор от Сатиричния театър в София, изпълни сатирични стихотворение на видният поет, преводач, общественик Александър Миланов, бащата на Емил. Мария Стоянова, председател на дружество „Родолубец“ поднесе сърдечни слова и специална грамота на един от първооснователите на дружеството. Тук бяха някои от първите студенти от Молдова и Украйна от 1990 г., преди появата на прочутото 103 постановление. За приятелските грижи, за разбирането и голямата подкрепа те връчиха на Емил изработения от тях плакет.

Дойде време и за песните. Мария Димитрова от с. Валя Пержей, която от една година живее в България, поздрави автора и „притежател“ на навършени преди дни 55 години, с песен от репертоара на своята баба. Изтръпнахме от тази песен „на субат“ Мария има не само красив и мощен глас. Тя е артистична и чаровна. Галин Георгиев, етнограф и познавач на бита на тъй наречените бесарабски българи, предизвика Емил и той не устоя и запя, като чу изпълнението на гайда на любимата си песен „Стъпил добри на бял мермер камък“. Ръкопляскания и публиката провокира и Галин, който е невероятен певец, да изпее една бавна тракийска песен. Дойде и редът на Георги Ряпов, актьор от театралната формация „Зад Океана“, Торонто. Той не само прочете свои стихове, но разказа и за „театралните подвизи“ на консула Емил Миланов на театралната сцена. Появи се и видеоклип с откъси от „Женско царство“ на Ст.Л. Костов. Оказа се, че изявата заслужава голямо уважение. „Филмчето“ завърши с много приятелски поздрав от българите от далечния канадски град към бившия консул, който, защото идва от родолюбивото му сърце, е оставил трайна следа и там.

**Пламяк**  
ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Print & Online

Follow us



Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD

408-11 Dervock Cres, Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915

E-mail: info@bulbiz.com

www.bulgarianflame.com

Четете в. Пламяк  
онлайн:

www.bulgarianflame.com



Bulgarian Business Directory  
is coming soon!

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

# Какво да правите с парите си на 20 г.?

В 20-те си години човек прави някои вълнуващи неща за първи път – от наемането на първото жилище до започването на първата работа на пълен работен ден. Съвети към младите дава Катлийн Хастингс, мениджър в FVB Capital Partners. „Първото нещо, което наистина трябва да направите, е да имате добра представа какви са приходите и какви са разходите ви. Вижте колко пари печелите и колко са ви необходими, за да живеете“, съветва тя. Тя препоръчва да направите таблица с три колони:

**1-ва колона:** Отбележете сумата парите, които влизат в банковата ви сметка след удръжките от данъци. **2-ра колона:** Запишете фиксираните си разходи –наем, консумативи, студентски заеми, др. **3-та колона:** Незадължителни разходи – билети за концерт, нови дрехи, ресторанти. Кристофър Хоран, съветник в Strategic Wealth Partners in Independence, споделя

пред Business Insider, че е важно хората да започнат да спестяват рано в живота си. „Първата година след завършването на училище е ключова за натрупването на тези спестявания за непредвидени ситуации“, смята той. Хастинг и Хоран са съгласни, че наемането на апартамент, който не можете да си позволите, е най-лошото нещо, което можете да направите. Общото правило за достъпна цена е, ако тя е под 30% от brutния ви доход. За избора на автомобил, Хастинг съветва младите: „Изберете кола с минимални разходи, която харчи минимално количество гориво. Изберете практичен автомобил, докато натрупате достатъчно спестявания, за да си позволите нещо по-скъпо“. Да се водят разговори за парите преди сватба, препоръчва Хоран. Той набляга на следните въпроси: Какви са целите като двойка?

4			9 2		
				9	
3			6		4
	3				1
6					
8 7 2	1				
1		7			3
					7 6
2			5 9		

		7			
			4		
4 1			5 7	3	
2		4 3		6	
	9		2 7 8		
6				1	
1 6			3		5
3 5					
	8				

## Николай Георгиев TERRA MARE CARGO INC



**Превоз на коли, лодки, мотори, ATV машини, лични вещи и др. товари**

*Вяра Димитрова,  
редактор в Пламяк*

**Shipment of vehicles, boats, motorcycles, household goods, machinery and other commercial cargo to Bulgaria, Germany, Greece, Poland, Croatia, Serbia, Montenegro, Ukraine, Lithuania, Finland, Russia and Middle East**

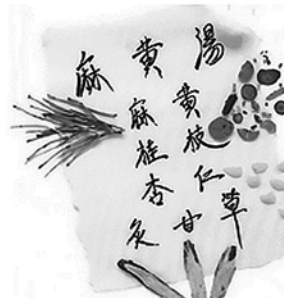
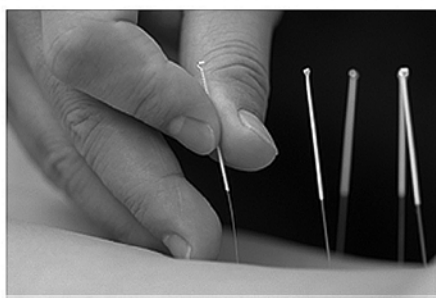
**Cell: 416-526-8435**

**ACCESSNIKI@GMAIL.COM**



# Chinese Acupuncture and Herbs Clinic

“BALANCE AND TUNE YOUR ENERGY NATURALLY”



### Specializing in:

- Помощ при болки
- Екзема & Псориазис
- Артрит & Ишиас
- Депресия & Стрес
- Понижена енергия & Настинка
- Проблеми при мъжа
- Проблеми при жената
- Проблеми при менструация
- Безплодие
- Алергия
- Проблеми със съня
- Пристрастяване & Наднормено тегло
- Високо кръвно налягане & Диабет



Over 35 years clinical experience. Director of china's pain hospital. Holds several medical awards in China

**Dr.Xiyao Cao**  
CMD, AC. Professor

**Dr.Yangji Cao**  
TCMD, AC

**Liping Zhang**  
R.M.T

### Fully Licensed:

- Акупунктура
- Китайски билки
- Шведски масаж
- Китайски масаж

### Accept:

- Групови застраховки
- W.S.I.B
- MVA Case

**www.drcao.com**

**147 Finch Ave. West**  
(west of Yonge)

**Тел: 416-733-7660**

## „Лудогорец“ ще играе европейските си мачове в Разград?

„Лудогорец“ ще може да играе всички мачове от европейските турнири на стадион „Лудогорец

Арена“ в Разград. В това число влизат и срещи от груповата фаза на един от двата европейски турнира,

съобщава „Тонг“. Единственото условие е сектор „В“ на стадиона да бъде завършен в планирания вид до

средата на месец юли. Инспекция на УЕФА бе в Разград, за да провери състоянието на стадиона.

## Крепостта „Царевец“ се превръща в Планетариум

Освен да наблюдават Слънцето и Луната, посетителите във Велико Търново ще могат да видят и реплика

на телескопа на Галилео Галилей, съобщава БНР. С професионалната техника на астрономическата

обсерватория „Джордано Бруно“ в Димитровград, през деня посетителите на „Царевец“ ще

могат да наблюдават слънцето, а през нощта Луната, пръстените на Сатурн и спътниците на Юпитер.

## 17.4% от младите между 15 и 29 г. не работят

17.4% от българските младежи на възраст между 15 и 29 г. са неактивни на пазара на труда. Това бе съобщено по време на

пресконференция по проект „Компас-активиране на пазара на труда“, реализиран от Балкански институт по труда и социалната

политика, цитиран от българските медии. Общият брой на младежите в тази възрастова група са 1,169,398 от които 203,475 или 17,4% не участват

на пазара на труда, което два пъти по-високо от средното за ЕС - 8%. Неактивните мъже са над 77 хил., а жени - над 125 хил.

## 17,800 българи умират годишно от употребата на цигари

... съобщиха от пресслужбата на Националния център по обществено здраве и анализи. Тютюнопушенето е причина за всеки един от три смъртни случая във възрастовата

група 30-44 г. и за всеки втори в групата 45-59 г. Установено е, че в България 23% от смъртните случаи при мъжете и 9,4% при жените са предизвикани от употребата на

тютюн. Данни за смъртността в България през 2015 г. показват, че 48.1 на 100 000 души са починали от рак на белия дроб, като 82% от случаите могат да бъдат обяснени с

употреба на тютюн. Специалистите твърдят, че шансът възрастен пушач да се откаже от цигарите е толкова по-малък, колкото по-ранна е била възрастта на пропушване.

## Защо нямаше български свещеници във Ватикана?

При посещението на българската делегация във Ватикана не е присъствало нито едно духовно лице от българска страна. Според президента Румен Радев и неговата официална позиция липсата на български духовници във Ватикана е било поради изискване на папа Франциск. Бившият председател на храм-паметника „Александър Невски“ архимандрит Дионисий

заяви пред Bulgaria ON AIR, че не може да потвърди тази информация, т.к. не знае подробностите, но сподели: „Има грама изпратена до българското правителство от нашия посланик към Светия престол-проф. Кирил Топалов, който казва, че има такова изискване от тази година това да бъде преустановено“. По думите на Дионисий Българската православна църква провокира

към подобни действия, отчасти заради отказа да участва във Всеправославния събор в Крит, и не само на това. „Изоляционизмът на Българската православна църква провокира интересни действия по света... Виждате, че ние сме с недобри отношения както с Константинополската патриаршия, въпреки че напоследък има някакво приемане на едната страна,

независимо то това каква е другата, несъвместими взаимоотношения и с Московската патриаршия“. Архимандрит Дионисий коментира, че православната ни църква е единствената в света, неприемаща бежанци, за разлика например от Италия, където вече са настанени над 300 хил. души.

## С В Я Т

## Онлайн тест на зрението ще избягва преглед при доктор

Американската компания Werby Parker се стреми да улесни набавянето на очила с диоптри, разработвайки приложение наречено Prescription Check app. Чрез смартфона и компютър се извършва 20-минутен тест на зрението, след

което резултатите се изпращат към лекар, който поставя и крайната диагноза. Ако тестовете минат успешно, Werby Parker ще предложи приложение, което позволява избягването на преглед при доктор. Първоначално приложението ще се

ограничава само до информацията дали настоящия диоптер не се е променил без да издава диагнози, като в дългосрочен план, компанията ще добави допълнителни функции, които ще затворят кръга. Приложението на

Werby Parker работи като очните тестове на стартърта Opternative (www.opternative.com), което извършва онлайн очни прегледи от 2014, пише TechCrunch.

## Bluetooth 5 ще функционира по-бързо, над 100 м. дистанция

Bluetooth 5 ще поддържа връзка на разстояние над 100 метра и ще позволява свързване към голямо

количество устройства. Bluetooth 5 поддържа 8 пъти повече устройства и 4 пъти по-голямо разстояние,

в сравнение с Bluetooth 4. Засега новият Bluetooth 5 се поддържа от Galaxy S8, Galaxy S8+, Xiaomi Mi 6

и HTC U11.

## Робо-услугите навлизат във финансовите пазари

Американският стартър Betterment (www.betterment.com) залага на автоматизираните системи (robo-adviser) във финансовите услуги, трансформайки бранда си с цел привличането на големи клиенти. Цел на Betterment са компании, като

Vanguard Group, Charles Schwab. и JPMorgan Chase, които все повече залагат на автоматизирани системи, когато предлагат финансови съвети. „Взехме фундаментални решения относно кои сме ние като компания“, казва основателят и изпълнителен

директор на компанията Джон Щайн. „Вече привличаме много платежоспособни клиенти, но смятам, че нашият глас трябва да показва, че вече сме доказани“, добавя той, цитиран от Bloomberg. Betterment твърдят, че вече имат

клиенти с активи, надвишаващи \$10 млн. Една от главните промени, които предприема компанията, е добавянето на допълнителен достъп на своите клиенти до ексклузивни продукти.

## Новият най-добър - unlocked HTC U11 срещу US\$649

В средата на май бе представен HTC U11. Смартфонът е снабден с процесор Snapdragon 835,

4GB оперативна и 64GB вградена памет, и изпревари досегашния лидер Xiaomi Mi6 като най-

производителното устройство. Продажбите на HTC U11 в САЩ започват на 9 юни. Цената на un-

locked HTC U11 е US\$649 (www.htc.com/us/smartphones/htc-u11/buy/#!/color=blue).

## Android надмина 2 млрд. активни устройства

Операционната система на Google Android се използва в над 2 млрд. активни устройства по света. Потребителите на YouTube, които възлизат на около 1 млрд., гледат

по 1 млрд. часа видео-материали на ден. Потребителите на Google Maps изминават над 1 млрд. км. на ден, използвайки приложението. В същото време над 800-те милиона

потребители на Google Drive качват 3 млрд. обекта в Cloud-услуга всеки ден. За сравнение по света има около 700 млн. активни устройства с операционната система на Apple -

iOS. Според изчисления на UBS iOS ще премине границата от 1 млрд. през 2019 г.

## 2 юни – Денят на Ботев и на загиналите герои за България

### 2 ЮНИ

Дванайсет без пет е.  
Сирените вят.  
Минута мълчание.  
Час по безсмъртие  
за България.  
Дъждовно Балкана  
кървави дири измива;  
тук куршуми  
отдавна не свирят.



Минута мълчание –  
вой на сирени и покаяние.  
От небесния връх  
звездочелата чета  
на Околчица слиза.  
Дванайсет без пет е.  
И ръми пак безвремие.  
Минута безсмъртие мина.

Цветана Качерилска, Троян



**LPI**  
Immigration PATHS

555 Burnhamthorpe Road  
Suite 201, Toronto, ON  
M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898  
F: +1 416-800-4164  
E: immppaths@gmail.com  
www.immigrationpaths.ca



**MIHAELA KEREZOVA, MA**  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths

Member of:  
 

## IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА

## Подслушват ли рекламоделите смартфоните ни?

За много не е тайна, че съвременните смартфони с Android „следят“ собственици си. Но малко знаят, че те могат да подслушват всичко, което се случва около тях. Базираната в Сан Франсиско SilverPush (silverpush.co) е разработила cross-device track-

ing software за компании, целящи targeted advertising. Изследователи от германския технически университет в Брауншвайг откриха операционна система на SilverPush в 234 приложения за Android. Последните вече са свалени от милиони потребители. През

2015 г. този тип приложения са били само 5. Приложенията не просто подслушват, а се стараят да уловят ултразвуковите вълни. След това предават на провайдера информация за изгледаната реклама и друга информация, която характеризира аудиторията и

обхваща на рекламата, като това се прави без съзнателното разрешение на потребителите. SilverPush нарича тази технология „Unique Audio Beacon“ (UAB), а германската антивирусната програма Avira (avira.com) класифицира софтуера като „вреден“.

## Робот-свещеник дава благословия на 5 езика, с мъжки и женски глас

500 години след появата на ръчната печатна преса, разпространила призива на Мартин Лутер за реформиране на църквата в Европа, технологията отново оспорва религиозната традиция в малкия германски град Витенберг,

пише Guardian. По време на изложба, част от отбелязването на годишнина от началото на Реформацията, беше представен робот свещеник BlessU-2, който дава благословия на пет езика (немски, английски, френски, испански и полски) с

женски или мъжки глас и излъчва светлина от ръцете си. BlessU-2 предизвиква очакван дебат относно бъдещето на църквата и потенциала на изкуствения интелект. BlessU-2 не е първият робот, предизвикал подобен дебат. През 2016 будистки

храм в Пекин разработи робот монах, който може да изпълнява мантри и да обяснява основни принципи на учението.

## Брюксел публикува становището си по Brexit

10 дни преди парламентарните избори във Великобритания, Брюксел публикува два документа, които ще засегнат всеки, живеещ във Великобритания, пише Guardian. Относно правата на гражданите ЕС изяснява подробно

защитните мерки, които иска да гарантира за близо 5 млн. души – 3.5 млн. граждани на ЕС във Великобритания и 1.2 млн. британци на континента. Провокирайки твърдите привърженици на Brexit, документът подчертава, че Съдът

на Европейския съюз трябва да има пълна юрисдикция за решаване на спорове относно правата на гражданите, докато Европейската комисия трябва да разполага с пълни правомощия да следи дали Великобритания спазва сделката.

ЕС обеща да публикува основните документи по Brexit, решение, което е както обещание за прозрачност, така и тактика за водене на преговорите, отбелязва британското издание.

## Спортът е навик на богатите

76% от богатите спортуват поне по 30 минути всеки ден, според Том Корли, автор на книгата Change Your Habits, Change Your Life, цитиран от CNBC. Някои от успешните, които отдават поне част от успеха си и на физическите упражнения, са: 1. Ричард Брансън - „Сериозно се съмнявам, че щях да съм толкова успял в професионалния си

живот, ако не отдавах значение на здравето си и на спорта,” обяснява легендарният интерпретор. Брансън споделя, че обича да играе тенис, да кара велосипед, да тича и да практикува кайтсърфинг. 2. Марк Цукърбърг - „Да си във форма е много важно,” счита основателят на Facebook. „Ако искаш да правиш нещо добре, имаш

необходима енергия, а човек има много повече енергия, когато е в добра форма. „Стремя се да спортувам поне по три пъти в седмицата, като обикновено това е първото нещо, което правя, следкато стана сутрин.” 3. Марк Кюбан – твърди, че е отдаден на спорта толкова колкото и на бизнеса. „Това, че винаги намирам начин да спортувам,

смятам, че е отражение и на това колко непреклонен мога да бъда и в бизнеса.” Кюбан твърди, че винаги се стреми да прави по 1 час кардио упражнения на ден. Това пък отключва състезателния му характер.

## BBC: Само 5% от хората мият правилно ръцете си

Въпреки че е общоприето измиването на ръце след посещение на тоалетна, преди хранене или след пътуване, само 5% от хората мият правилно ръцете си, съобщава BBC. Изследване сред повече от 3000 души установява, че 10% излизат от

обществена тоалетна, без да измият ръцете си, а дори да го направят, 33% не използват сапун. Изследователи в Бразилия и САЩ установили, че докосваме повърхности на обществени места средно 3.3 пъти на час и пипаме устата или носа

си около 3.6 пъти на час. Който и метод за миене и сушене на ръце се ползва, изследователите съветват да се измива пространството между пръстите, под ноктите и до китките, за което са необходими поне 15-30 секунди. Онези, които искат да

последват това правило, може да изпоят Harry Birthday два пъти за времето за хигиена (не твърде високо, ако тоалетната е обществена □).

## Огроман успех на българския павилион на Carassauga Festival



Българският павилион бе много естетично подреден и украсен. Големи знамена и плакати с информация за България закриваха стените на повече от половината зала. Традиционни ръчно изработени костюми и артикули бяха част от красивия декор. Български художници продаваха сувенири, картини и бижута. Предлагаше се българска козметика и натурален мед. Вкусната балканска храна и български алкохолни напитки допълваха чувството за автентичност.

Развлекателната част също бе организирана много добре. Българи, облечени в традиционни костюми, пееха и играеха народни танци. Дечица, облечени в носии и закичени с цветя на косата, също бяха включени в представленията,

*В сценичната програма на фестивала бяха включени изпълнения на фолклорните състави "Димитровче", "Златна Тракия", "На Хорото", "Български ритми", хор за български народни песни "От Извора", музикалните изпълнители Антон Апостолов и "Green Sky Project", Даниела Манолова, Елица Манолова, Лизи Наумова и Калоян Калчев, театрална формация "Зад Океана". Детските групи "Родна Стреха", "Българче" и "Родолюбче".*

Снимки и видео клипове можете да видите във фейсбук страницата на в. Пламяк: [www.facebook.com/bulgarianflame](http://www.facebook.com/bulgarianflame)

показвайки богатата българска култура.

В продължение на три дена огромен брой посетители от всякакви националности успяха да се докоснат до красотата на България и богатството на родната ни култура, предоставяйки на нас българите тук честта да се гордеем с националната си принадлежност. Поздравления на всички, които направиха възможно българското участие в този престижен фестивал и най-вече на Анастасия Върбанова, чиито усилия и посветеност и позволиха да направи още по-известни в мултикултурна Канада българската традиция и името на малка България.

На добър час скъпи сънародници. Пазете българския дух и се гордейте с него!

## Buy Good Feel Good Expo



На 13 и 14 май имах удоволствието да посетя изложбата Buy Good Feel Good Expo в една от залите на Exhibition Place в Торонто, където се продаваха ръчно изработени дрехи, бижута, сувенири, и интересни предмети от Африка, Непал, Никарагуа, Мексико, Перу, Еквадор, Чили, Гватемала, Йордания, Египет, Хаити и други страни по света. Предлагаша се чист африкански пчелен мед, сироп от кленов лист, вода, сокове и шоколад, натурални еко-продукти. Това, което обаче ме впечатли най-много бе, че зад всичко това се криеше история с надежда за един по-добър свят. Много от хората, които продаваха тези красиви неща, се опитват не само да запазят културната

идентичност, но и да помотнат на занаятчийски, семействени кооперации по света, като споделят приходите си с общности, които често са засегнати от хуманитарни кризи. Така, част от всяка продажба отива за подпомагане на тези общности. Не знаех, че съществуват толкова много компании в Канада, които помагат на бедни и необразовани хора по света да подобрят начина си на живот, и бях впечатлена от вдъхновяващите истории, които стояха зад изложените продукти. Удовлетворена съм, че макар с малко също допринесох, като закупих някои интересни предмети.

Снимки може да видите на адрес: [www.facebook.com/buygoodfeelgood](http://www.facebook.com/buygoodfeelgood)

## С В Я Т

### Луксозен чай на 442 м. височина срещу ... C\$365

Най-високият ресторант в света AT.MOSPHERE ([atmosphereburjkhalifa.com](http://atmosphereburjkhalifa.com)) се намира в "Бурж Халифа" в Дубай и се намира на 122-я етаж, или на 442 м. височина в 830-метровата сграда. AT.MOSPHERE приема посетители за обяд (12.30-2.30 pm) и вечеря (6.30-10.30 pm). Цените

изглеждат толкова високи, колкото и нивото на което е разположен ресторантът. „Луксозният висок чай“ (Luxurious High Tea) струва Dh1,000 на човек /около C\$365 – бел.р./а „традиционният“ (Traditional High Tea) е Dh320 или „само“ около C\$117 ...

### Холандският крал тайно пилотира пътнически самолети

... като втори пилот на KLM- това разкри самият Вилем-Александър в интервю за The Telegraph на 17 май. Два пъти в месеца през последните 21 години той тайно става помощник-пилот на кратки разстояния за дъщерната KLM Cityhopper. Кралят е избрал това занимание, защото му позволява да забрави грижите си като държавен глава. „Най-важното за мен е, че имам хоби, което изисква пълна концентрация“, заяви Вилем-Александър. „Имаш самолет, пътници, екипаж и носиш

отговорност за тях. Не можеш да качиш във въздуха проблемите си на земята. Това за мен е най-отпускателното нещо на летенето“, споделя той. Холандският крал пилотира от повече от 30 години, като в края на 80-те управлява самолети като доброволец за медицинска организация в Кения. Като помощник-пилот кралят не е задължен да казва името си по звуковата уредба, а единствено да приветства пътниците „от името на капитана и екипажа“.

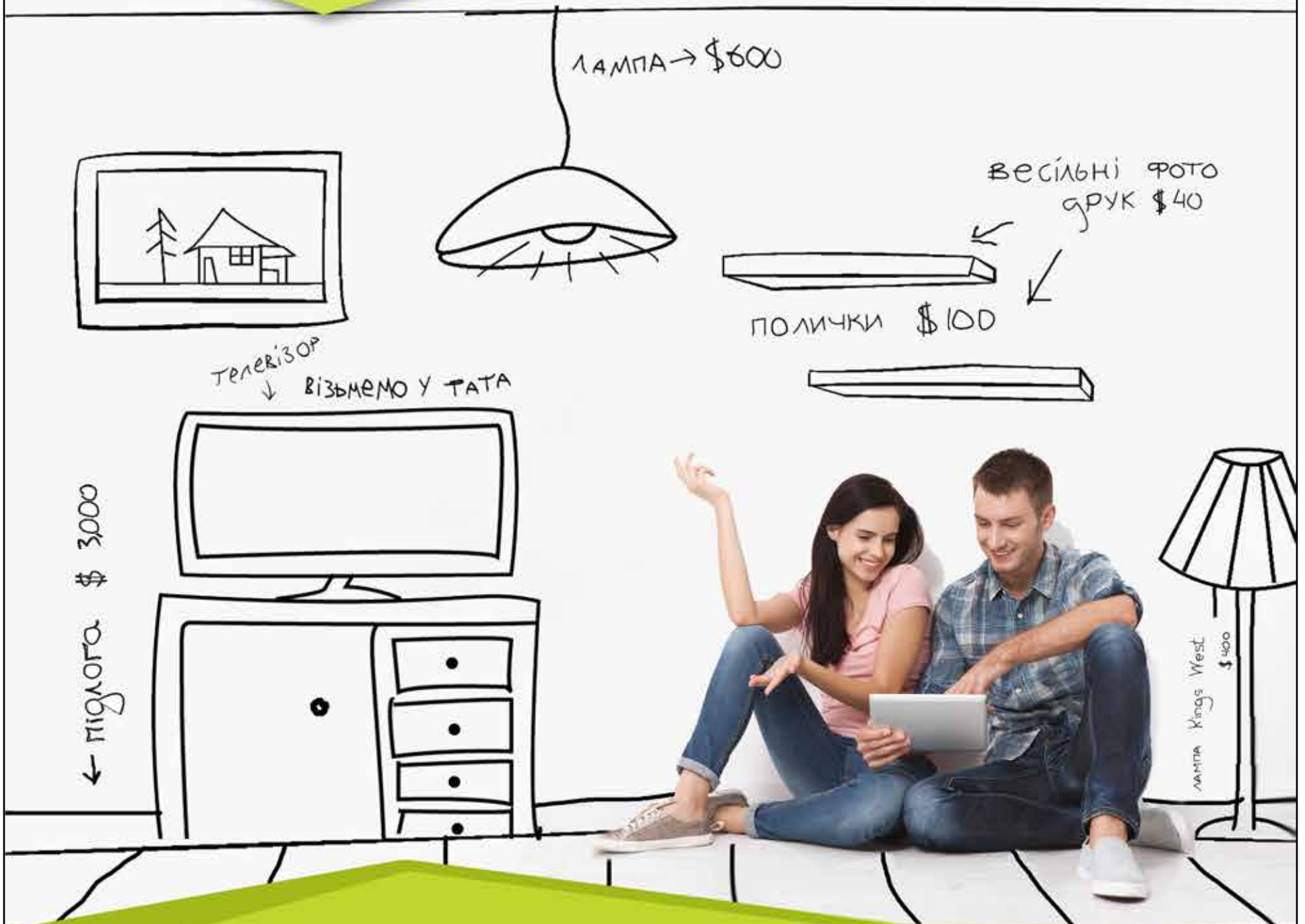
**Фестивал на културите в Канада на 24-25 юни, Mel Lastman Square. Вход безплатен. Очаква ме ви!**



starting at  
**4.99%\***

# Home improvement personal loans

contact us today for more details!



# Living the dream

we can help draw your plans into reality!



UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

## УСУУКС

ukrainiancu.com • facebook.com/ucuykc

toll free: 1-800-461-0777  
e-mail: ucucentre@ukrainiancu.com

\* OAC, APR. Rates are subject to change. Fees and charges may apply. Refinances of existing Ukrainian Credit Union loans do not qualify for this offer. Existing members with personal loans are not eligible to apply for this introductory offer. New credit accounts are subject to application, credit qualification, and income verification. May be subject to penalty for early withdrawal. Other terms and conditions apply. Terms, conditions, fees, charges and lending criteria apply and are available upon application and subject to change without notice. Applications may be submitted online or at any Ukrainian Credit Union Limited branch location.

(416) 913-9258, (647) 333-0536



385 The West Mall  
Etobicoke  
(416) 913-9258,  
(647) 333-0536

## Традиционна сръбска кухня

Обадете ни се на 647-333-0536  
за всички ваши празненства:

Рождени дни, Годежи, Сватби, Кръщенета,

## Spiegel: Тайните корабни сделки на Ердоган

### Malta Files: Erdogans geheimer Schiffsdeal

Пристанищният квартал Kasımpaşa в Истанбул, където е роден Реджеп Ердоган, не се е променил много за последните 63 г. Плътно подредените дървени бараки, балкони с прострени дрехи и бездомниците, спящи в кашони, може да бъдат видени и днес. Но именно от Kasımpaşa Ердоган се изкачи до върха на турската държава. Сега нейният президент е по-могъщ и богат от всякога, а секретни документи може би съдържат доказателства за пътя му към богатството, пише германското издание Spiegel в материала си Malta Files: Erdogans geheimer Schiffdeal. Богатството на Ердоган се оценява на повече от €100 милиона, но не е ясно именно от какво турският президент се е сдобил с него. Вътрешни документи на Malta Files, представени пред редакцията на Spiegel и неговите партньори от Европейската мрежа за разследваща журналистика (EIC), дават представа за тайните операции на турското управляващо семейство, се посочва в материала ([www.spiegel.de/spiegel/malta-files-erdogan-clan-verdient-millionen-an-geheimem-schiffsdeal-a-1149442.html](http://www.spiegel.de/spiegel/malta-files-erdogan-clan-verdient-millionen-an-geheimem-schiffsdeal-a-1149442.html)). В него се хвърля светлина върху тъмна сделка за кораби, от която семейството на Ердоган е забогатяло с над \$25 млн. В основата на сделката е роденият в Азербайджан милиардер Мюбариз Мансимов. През 2008 г. той е прехвърлил петролния танкер Agdash на компанията Bumerz Limited, ръководена от близък кръг роднини на Ердоган - неговия зет Зия Илген, неговия брат Мустафа и най-големия му син - Бурак. Мансимов е роден в Баку, служил е в Червената армия, а в годините на рухването на СССР и обявяване независимостта на Азербайджан работи в държавната компания по корабоплаване на страната. По-късно основава своята Palmali Shipping, която днес притежава близо 100 товарни кораба и по негови данни контролира две трети от търговията с нефт в Черноморския регион. През 2006 г. милиардерът получава турско гражданство, най-вероятно по предложение на Ердоган. Има и завидни връзки. При встъпването в длъжност на президента на САЩ

Доналд Тръмп през януари той бе във Вашингтон сред поканените гости. През пролетта на 2007 г. Мансимов възлага построяването на танкера Agdash на руската корабостроителница United Shipping. За целта взема \$18,4 млн. кредит от литовската Parex Banka, заподозряна в пране на пари на олигарси, която рухна и бе една от причините на 2008–2010 Latvian financial crisis. През октомври 2008 г. танкерът Agdash е предаден на Bumerz Limited, най-вероятно подарен, а Мансимов поема ангажимент изцяло да изплати банковия кредит, но Мансимов го наема от Bumerz Limited, като до октомври 2015 г. сделката му струва над \$20 млн. През 2011 г. акциите на Bumerz Limited са прехвърлени на Ситки Аян - турски предприемач и приятел на Ердоган от детските му години. По същото време баджанакът на Ердоган Зия Илген регистрира фирма в известния като данъчен оазис британски остров Ман - Bumerz Limited. Илген, който е бивш учител, рядко се появява на публични места. За него се смята,

че управлява богатството на клана. Редом с Илген участие във фирмата Bumerz Limited имат най-големият син на Ердоган Бурак и брат му Мустафа. След 2008 г. турските сделки на Мансимов значително се увеличават, като олигархът получава държавна поръчка да разшири яхтеното пристанище на средиземноморския град Бодрум, смятан за "клуб на милиардерите", става акционер в Tekfen Construction - турска строителна фирма, която купува през 2008 г. държавната до този момент азербайджанска нефтена компания Socar, строи нефтопровода Баку - Тбилиси - Джейхан. През 2015 г. Мансимов удължи договора си с Bumerz за още 5 години, като наема бившият негов танкер Agdash за \$3,400 на ден, което прави около \$1 млн. годишно за който и да получава парите зад Bumerz Limited. Нито едно от изброените лица не е отговорило на молбата на EIC да коментират информацията, отбелязват от редакцията.

Burgas 63  
Special  
Selection Rakia  
LCBO # 278317

retail price  
\$ 29.95



**РАКИЯТА  
ВЕЧЕ Е  
НАЛИЧНА  
В  
LCBO**

Търсете на щанда на  
Vintages.

Demetra Vino Prospera Inc.  
Email: [sales@demetravp.ca](mailto:sales@demetravp.ca)

# KOSTAS MEAT & DELI



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕСКО, ТЕЛЕСКО, ПИЛЕСКО, ГОВЕЖДО

**NEW!!!**  
**ORGANIC FETA**

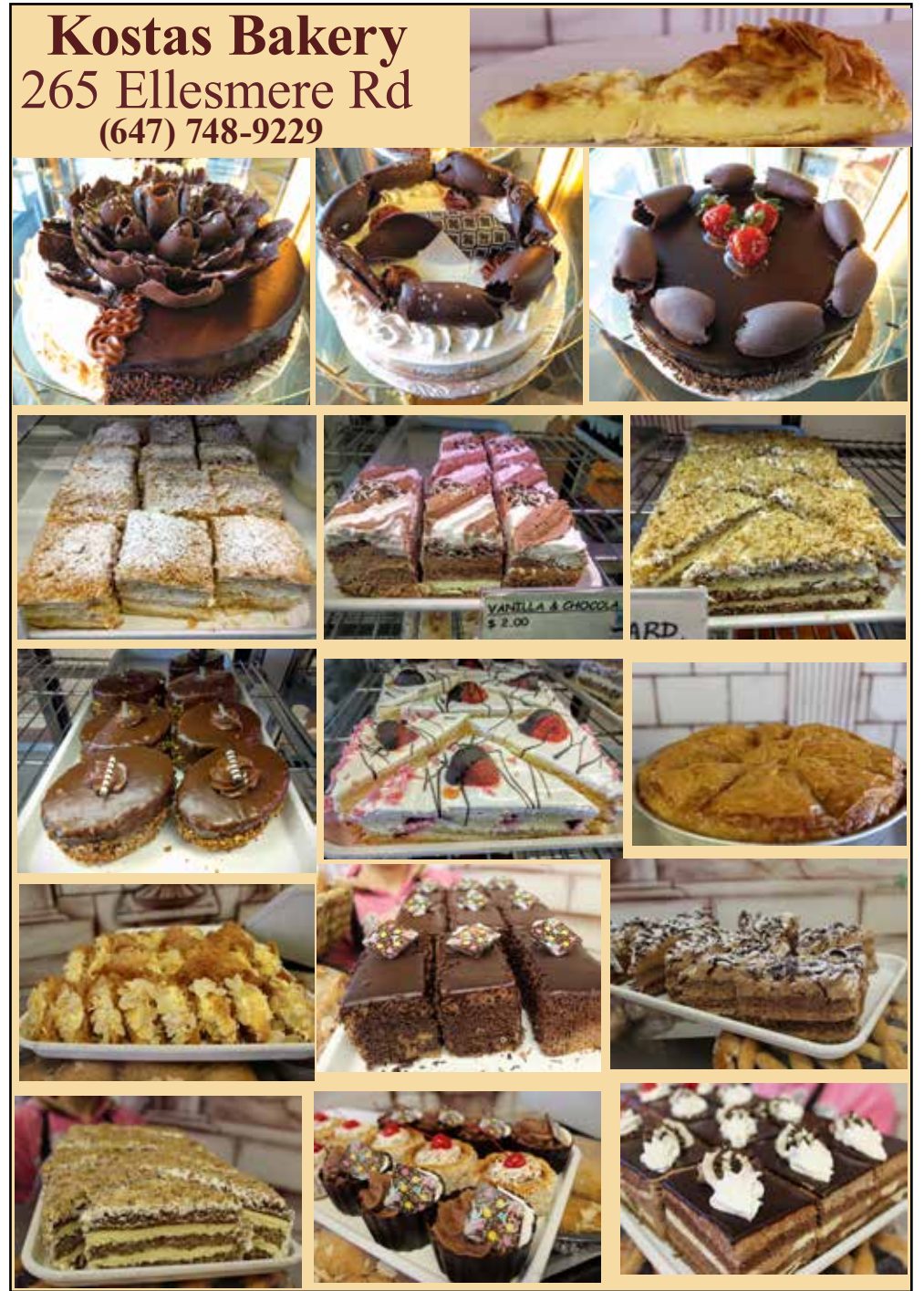
**ORGANIC PRODUCTS**



**259 Ellesmere Rd, Scarborough**  
**(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036**

# Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd  
(647) 748-9229



# Special Days

Monday	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$12.99 <del>\$17.99</del> \$10.99
Tuesday	•Adana Kebab	\$12.99 <del>\$17.99</del> \$10.99
Wednesday	•Chicken Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$12.99 <del>\$17.99</del> \$10.99
Thursday	•Mix Shawarma Pide <small>Chicken and beef shawarma mixed mozzarella</small>	\$15.99 <del>\$17.99</del> \$11.99
Friday	•Mix kebab	\$27.99 <del>\$29.99</del> \$24.99
Saturday	•Chicken shish	\$13.99 <del>\$17.99</del> \$10.99
Sunday	•Iskender Kebab	\$16.99 <del>\$17.99</del> \$13.99

# beyti KEBAB DÖNER PIDE

ISTANBUL CUISINE

## Special Days

Monday	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$12.99 <del>\$17.99</del> \$10.99
Tuesday	•Adana Kebab	\$12.99 <del>\$17.99</del> \$10.99
Wednesday	•Chicken Doner Dinner Plate	\$12.99 <del>\$17.99</del> \$10.99





## HOMEMADE, FRESH HEALTHY & TASTY

**Отворено 7 дена в седмицата**  
 Пон., Вт., Ср., Нед. - 10am - 10pm  
 Четв., Пет., Съб. - 10am - 11pm

**1650 Dundas Street East**  
**Mississauga**  
**(905) 848-2590**

Доставки по домовете с Uber Eats >>



## Volkswagen с нови спортни SUV

Volkswagen ще предложи на клиентите си нова гама от спортни кросоувъри и SUV-моделни, които ще получат добавка R към имената си. Това съобщи шефът на VW Херберт Дийс, цитиран от изданието Autocar. Новият кросоувър на Volkswagen ще разчита на бензинови и дизелови двигатели с обем от 1,0 до 2,0 литра. Вероятно ще има и хибридна версия на компактния кросоувър. Seat, който е част от Volkswagen Group, подготвя пускането

на спортна версия на първия си кросоувър Ateca. Друга марка от концерна – Skoda, ще предложи същия вариант на новия Кадо, като и двата автомобила ще притежават 2,0-литров турбодвигател с 300 к.с.

## Rolls-Royce Sweptail – най-скъпата нова кола с цена U\$12 млн.

Rolls-Royce показва Sweptail, чиято цена се очаква да бъде над U\$12 млн., което е най-скъпият нов

Sweptail ще бъде направен само в една бройка, а самоличността на клиента ще остане в тайна. Работата над автомобила е започнала през 2013 г., като клиентът активно е участвал в разработката със свои идеи. Една от тях е поставянето на цифрите „08“ в предната и задната част на луксозното купе. Интересно решение е, че вграден в централната конзола механизъм дава достъп до бутилка шампанско с две кристални чаши.

## Заводът на Tesla Motors е най-опасният за здравето в бранша

Заводът на Tesla Motors във Фриймонт, Калифорния, е най-опасният за здравето на служителите си сред американските автомобилни производители. Травмитев него са с около 31% повече от средните за индустрията, сочи проучване на организацията Worksafe. Изследването на Worksafe показва, че през 2015 г. средно 8,8 на 100 служители в завода са получили различни наранявания, като средният показател бранша е 6,7 травми на 100 души. Неотдавна британския Guardian публикува материал, в който работници от завода във Фриймонт се оплакаха от условията на труд, като обявиха, че в периода 2014-2016 г. в завода са викани екипи на Спешна помощ повече от 100 пъти.

## „Жигули“ от 1979 г. се продава за C\$83,000

ВАЗ-2103 „Жигули“, произведен през 1979 г., се предлага за продажба в сайта Auto.ru за 3,5 млн. рубли или около C\$83,000. Автомобилът с пробег от само 109 км. и според продавача е „музеен експонат от частна колекция, която в продължение на 38 години е съхранявана в специално помещение при постоянна температура от +18°C“. Автомобилът е с оригиналните пломби и с номерата от времето, по което е бил регистриран. Той се намира в Толиати, като е оборудван със стандартния 1.3-литров бензинов двигател с 69 к.с. ВАЗ-2103 е най-модерната версия на добре познатото от времето на социализма „Жигули“, от които са произведени около 1.3 млн. автомобила.

## И Lotus става китайски

Китайският автомобилен концерн Geely (0175, HKG)

ще придобие контролния пакет акции на производителя на спортни автомобили Lotus. Всички подробности по сделката са уговорени, като се очаква договорът да бъде подписан до края на юли, съобщава The Financial Times. Geely, който е основан през 1986 г. и понастоящем има над 18,500 служители, ще закупи 49,9% от акциите на производителя на автомобили от Малайзия – PROTON Holdings Berhad, като по този начин ще стане собственик и на 51% от британската компания Lotus, която още от 1996 г. е под контрола на Proton. За Geely това ще бъде втория европейски актив, след като през 2010 г. изкупи шведския производител Volvo. На свой ред Proton Edar Sdr Holding е най-големият автопроизводител в Малайзия, като след създаването си започва да сглобява и продава модели на Mitsubishi, а през 1996 г. закупи контролния пакет на британската Lotus Cars. През юни 2010 г. Proton придоби и отбора Renault F1 Team.

## Subaru инвестира U\$1.2 млрд. в електромобили

Subaru обяви намеренията си да инвестира мащабно в областта на електромобилите. Пред агенция Bloomberg шефът на японската корпорация Ясуюки Есинага разкри, че за целта ще бъдат отделени около U\$1.2 млрд. Сумата е по-малка от тази, която инвестират марки като Toyota и Honda, но е с 20% по-голяма от тази, която Subaru инвестира през 2016 г. Следващият хибрид на Subaru ще излезе на пазара през 2018 г., а през 2021 г. компанията ще представи и напълно електрически автомобил.

## Honda и GM правят 11-степенна автоматична скоростна кутия с 3 съединителя

General Motors и Honda са започнали разработката на 11-степенна автоматична скоростна кутия с 3 съединителя, съобщава изданието Car, като посочва, че двата проекта са напълно независими един от друг. В момента в автомобилите на GM, Ford и Lexus се монтират 10-степенни автоматици. 11-степенната се очаква да намали разхода на гориво с около 5%, без да намалява динамичните характеристики и въртящия момент на двигателите. Очаква се новите скоростни кутии да бъдат напълно готови и интегрирани в автомобилите през 2025 г.



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобила в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



**WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA**  
 sales@firstautogroup.ca  
 867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

**SALES:**  
 416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

**MECHANIC SHOP:**  
 416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



автомобил, произвеждан някога.




**100% OWNER OPERATORS COMPANY**  
**AZ OWNER OPERATORS**

<ul style="list-style-type: none"> <li>- 500\$ SIGN ON BONUS</li> <li>- CASH ADVANCE</li> <li>- NO HOLD BACK</li> <li>- FUEL CARD</li> <li>- 7/24 DISPATCH</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- NO COMPANY TRUCKS TO COMPETE WITH</li> <li>- \$1.60/MILE OR UP TO 90%</li> <li>- WE PAY PLATES, INSURANCE, AUTHORITIES</li> <li>- STEADY YEAR-ROUND LANES AVAILABLE</li> <li>- SAFETY, REVENUE &amp; 14 YEARS-OF-SERVICE CREDITS</li> </ul>
---	--

**647.933.2765** [WWW.XANSYSTEMS.COM](http://WWW.XANSYSTEMS.COM)





# Three Brothers Restaurant

## Three Brothers Restaurant

**657 Queensway, Toronto**  
www.threebrothersbarandgrill.com

416-253-8809

Домашно приготвена храна

**Традиционна сръбска кухня**

Всякакви тържества до 30 души

- Кетеринг
- Доставка по домовете
- Закуски
- Супи (пилешка, бобена чорба)
- Мезета всякакви
- Манджи (мусака, сърми, пълнени чушки, гулаш)
- Скара (кебабчета, кюфтета, пържоли, шишчета, наденици, свинско руло пълнено със сирене и гъби)



Отворено всеки ден от 11am - 11pm



# VOLI European Delicatessen

647-345-4788

1052 A Pape Ave.

Срецу McDonald's, до бензиностанцията

## ХРАНИТЕЛЕН МАГАЗИН



Ех тази Веса....  
 всеки ден нови неща  
 измисля...Кифли,  
 толумби, баници,  
 щтрудели, козунаци,  
 руска салата, плата,  
 сърми с пушено  
 месо и много други..  
 Можете да поръчате  
 за парти цяла тава.  
 Всичко е прясно.  
 Само и звъннете  
 ден-два преди това.  
 Tel: (647) 345-4788



128 O'Connor Drive  
www.greekgrill.ca

Доставка по домовете

Dine-In - Take Out - Catering

Free parking  
**416.461.5200**



# VIN DE GARAGE



## ПОРЪЧАЙТЕ 20 LITRES OF MERLOT FOR \$60

and up

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM

100% guaranteed. In business since 1997.

## Монтевидео, Уругвай

Статията се предоставя pateris.com

Автор: Мария Найденова

Снимки: авторът

Пристъпвам бавно под леката жега, която в средата на февруари ми се струва необяснимо дразнеща. По булеварда има доста малко движение, а е вече 10 ч. сутринта. Вървя, заплесната по сгради, балкончета, витрини и се усещам в София. Всичко е толкова познато – малки квартални градинки, булевардът Avida 18 de Julio, който напомня на „Раковски“ в едни по – древни времена, магазините с почти същата китайска конфекция. Акостирахме на порта два часа преди градът да се събуди. За да се стигне до новия център, трябва да се премине през стария град. Там е много тихо, като в галерия е. Всяка втора или трета къща е обявена за продан или се ремонтира, или просто е напусната от собствениците. Това е дюшеш за мен – обичам да снимам сгради, но не и хора. И на други места по света съм виждала позапуснати квартали, които действат малко „хорър“, но този стар квартал не е стряскащ. Тук – там отворен плод – зеленчук, магазинче, патрулираща двойка полицаи раздвижват пейзажа. След 3-4 преки на зиг-заг излизаме на Plaza Zabala, където сред малка китна градинка е статуята на откривателя на Монтевидео – Don Bruno Mauricio de Zabala. Оттук започва и кварталът на бутиците, скъпите сувенирни магазини, тук е катедралата, както и повечето музеи – Torres garcia museum. El cabildo, Museo romantico, както и повечето улични търговци, разпънали сергии и масички със сувенири по средата на улицата. В Стария град улиците са само пешеходни, което много ми хареса. Да си призная, не проявих никакъв интерес към музейните експозиции. Откак във Венецуела в едно имение от 17

век гидът ми показва полюлей, произведен в Чехословакия, испанското нашествие по тези места се лиши трайно от интереса ми. Някак неусетно този старинен град свършва пред една арка, зад която се ширва Plaza Independencia – невъобразимо голям площад с всичките му прилежащи атрибути – паметник на генерал – освободител в средата, което се оказва мавзолей на бащата на нацията José Gervasio Artigas, новата и старата сгради на Президентството, хотел Радисън, Народният театър / театърът се казва Solis/, и... Време е за кафе питие и шляене по магазините. Да, де, но всичко ми е като deja vu, все едно се разхождам по Графа. Шляенето се осъществява главно по булеварда „18 юли“, там просто имаше много сгради за снимане. Кафето някак неусетно се претвори в еднолитрова бутилка „Стела Артоа“, защото за втори път през този ден отказах да изрека вълшебното „кафе кон лече“ на чист испански. Всякакви термини като „меланж“, „кафе о ле“, „мокачино“, „капучино“, „кофи уит милк“ и прочие „европеизми“ тук не вършат работа. Малко инфо за интересуващите се – 0,975 l „Стела“ и едно кафе с мляко на Площада на Независимостта, тоест на пъпа на центъра на Монтевидео, струва 8 щатски долара с включен 10% бакшиш. Вече е обяд, слънцето препича, Сивушка е поприпаднала, Белчо само пръхти, поемаме към Стария град, стъпките са тромави и бавни, хоризонтът мерзелее, представям си само



една една ледена сода с много лед и тази картинка бавно са уголемява и заема цялото ми мисловно пространство. Минаваме покрай постройка много напомняща на столичните Хали. Белчо- „Хайде да видим какво има вътре!“ Сивушка – „Бе, к'во ще му гледаме- пазар на закрито, аман от сергии!“ Все пак, изключителното ми женствено любопитство надделява и влизаме ... в Меката на барбекюто. Бившата жп гара е преустроена в BVQ – мавзолей, с около дузина ресторанта, ситуирани всеки около своята жаравя, с леко повдигнати и наклонени към публиката скари, върху които цвърчат най-вкусните месни атрибути. Тук гвоздеят на програмата

определено са телешките стекове, дебели по около 2 см и меко-вкусни като захарен памук., за които ни течаха лигите още от София. „Монтевидео“ винаги ми е звучал доста европейски и екзотично, някак не на място ситуиран в Латинска Америка ( понякога наистина прекалявам с оксимороните), а в ранна детска възраст и като родно място на граф Монте Кристо. Сега в съзнанието ми е градът, в който бих живяла с удоволствие. С една дума: на въпроса къде ми хареса най- много от цяла Южна Америка, веднага и без да се замислям отговарям – Монтевидео.

**BOBBY DONEVA**

TICO # 4631602

- Самолетни билети
- „All inclusive“ почивки
- Cruises
- Visitors to Canada Insurance
- Туристически застраховки

T: 905 849 4664

C: 647 999 2010

E: info@friendlytravel.ca

W: www.friendlytravel.ca

**407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5**

*Самолетни билети до България и по света*

*Бизнес пътувания, почивки на Карибите*

*Застраховки*

*Коли под наем, хотели*

*Билети за вашите гости*

*от България*

**Kati Neykova**

Senior Travel Consultant

Office: (905) 660-7000 ext.301

Direct: 416-992-4030

YYZ Travel Group 1.877.(999-4768)x301

TICO#04332359 neykov6568@rogers.com

7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4

Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

- ▣ Експерт по самолетните билети за и от България и света
- ▣ 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани
- ▣ Интересни оферти за вашата ваканция на юг и в Европа

**Специализирани услуги:**

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами
- стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещението на близки от България
- покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com

www.vp-bgtravel.com

skype: evaaslanian

VP-BG

TRAVEL

# ВИЦОВЕ

а някои хора на челото е изписано: “Дарвин е бил прав!”



На 5-та годишнина:

- Скъпи, имаш ли мечта?
- Имах...
- А сега?
- Сега имам теб!



Съпруг държи ръката на жена си:  
- Ако наистина ме обичаше, щеше да се омъжиш за някой друг.



В бар в Слънчев бряг влиза посетител и помолил бармана да му налее 300 грама уиски в 200-грамова чаша. Барманът с изненада казал:

- Това е невъзможно!  
Посетителят:  
- Добре, сипи ми го в две чаши - по 150 грама във всяка.

Барманът сипал в двете чаши по 150 грама. Посетителят изсипал чашите в една 200-грамова чаша. Всичкото уиски се събрало в нея.

Барманът казал:

- Ах, ти си магьосник!

Посетителят:

- Не, приятелю, магьосникът си ти!  
Аз съм само данъчен инспектор!...



Внуче пита баба си в София:

- Бабо, защо това се нарича кръстовище?
- Ами преди да минеш през него, трябва да се прекръстиш момчето ми.



Три страшни неща, които можеш да видиш сутрин след напиване:

Огледалото, портфейла и изходящите обаждания..



Разярен мъж влиза в секшоп след обявяване резултатите от изборите:  
- Да имате надуваеми депутати?



Бар в Габрово.

- Барман, бих искал да почерпя младата дама на бара. Какво пие?
- На дванайсет годишно “Курвоазие” е дамата.
- Сериозно ли, ами сложете и още едно кубче лед от мен.



Двама стари ергени си споделят.

- Тъпа работа е ергенският живот - сам си готвиш, переш, чистиш. И тъкмо си свършил всичко и след 6 месеца, айде пак отначало...



Развод по взаимно съгласие.

- Съпрузите се разбрали за всичко, останало само детето:  
Мъжът се изправя гордо в съдебната зала:  
- Жена, детето ще го взема аз, а на тебе, ще ти направя друго...



Мъж и грозничка жена засядат в асансьор.

- Тя:  
- Само да ме докоснеш и ще викам!  
Той:  
- И аз...



- Скъпа, ти си като индианците!
- Защо?
- Щом се гримираш старателно,

значи се подготвяш за лов...



Млад мъж отива да се изповядва след неделната служба:  
- Дедо, попе онзи ден се прибирам със самолета и ми се наложи цяла нощ да стоя с една красива и много сексапилна чужда жена в празна стая – транзитна, ама много луксозна?!

Попа:

- Е, какво правихте?!
- А, нищо не правихме! Тя на един фотьойл спа, аз на друг. Попе, голям грях ли съм сторил?

Попа му отвръща:

- А, не е много голям, ама за всеки случай изпий една кофа студена вода!

Мъжа:

- Ама, защо бе попе да пия цяла кофа вода?!
- Ами, защото толкова е дажбата на едно говедо!



Двама българи излизат от посолството в Отава:

- Нищо не разбирам от това което ми казаха! – ръкомаха единия.
- Това е защото не говориш езика – отвръща другия - Универсалният език за комуникация с българските институции навсякъде по света се нарича „жалбаскрипт“.



Дама блъска с колата си мъж на улицата. Скача от колата си, за да му помогне и добавя:

- За щастие сме пред лекарски кабинет!
- Да, но лекарят съм аз - отговаря мъжът.



Влиза човек в аптека и пита:

- Има ли сметана?

- Не...

- А сух салам?

- Не...

- Сигурно и консерви с копърка няма...?!

- Няма! Това е аптека и не търгуваме с такива неща...

- Лошо търгувате тук...

- Защо не застанете Вие на моето място и да търгувате по-добре..?!

- Съгласен...

Разменили си местата...

- Има ли сметана? - пита аптекарят...

- Има...

- А черен хайвер ?!

- Има...

- Добре...Дайте ми по сто грама от двете!

- А, рецепта имате ли...?!



Пълен автобус. Петгодишно момиченце и едър баща.

Момиченцето къса билетчетата за автобуса на малки парченца и ги пуска на земята.

- Миме, моля те престани! – шепне бащата.

Никаква реакция.

- Миме, казах ти да престанеш! – повишава глас бащата.

Отново никаква реакция.

- А бе ти защо не ме слушаш, бе, детенце! – крещи бащата.

Мимето вдига глава изненадано и с пълна сила извиква:

- А на тебе мама като ти казва да не пишкаш в мивката, ти защо не я слушаш?



Баща шепне на сина си на абитуриентския му бал:

- И да знаеш сине, жените не закъсняват. Просто ти дават време да се опомниш и шанс да избягаш...

			6					5
		8			3			
3	4						7	
	5			1				
6		9			4			
			7			8		
7			3				9	
8	3				1			
						2		4

4				8				1
			7					
				2	4			9
				8		9		
9					3	5		
	3			6			8	
					1			
						3		2
	1	2	6				3	5

## Учените призовават да се наложи контрол върху ползването на социални мрежи

Допитване на британското Royal Society for Public Health (RSPH) от 2017 показва, че само 1 от 5-те големи социални мрежи има положителни последици за умственото здраве на младите - YouTube. Останалите ги засягат по негативен начин, като Instagram получава най-лоши резултати, следвана от Snapchat, Facebook и Twitter. RSPH предоставили на 1,479 британци между 14 и 24 г. да оценят как се отразява всяка от социалните мрежи на здравето и благосъстоянието им. Заключение е, че всички влошават умственото здраве в четири аспекта: качество на съня, представа за тялото, кибертормоз и усещане за нещо изгубено. Според RSPH, Facebook и YouTube са социалните мрежи, които отнемат най-много от съня на младежите, а Twitter – най-малко. Един на всеки петима младежи казва, че се събужда рано сутринта, за да провери съобщенията си и така се чувства три пъти по-

уморен в училище от съучениците си, които не използват социалните мрежи през нощта. Умственото здраве и сънят са тясно свързани. Лошият и недостатъчен сън може да причини депресия и физически проблеми, като високо кръвно налягане, диабет и затлъстяване. Според допитването петте най-големи социални мрежи допринасят за влошаването на мнението на младежите за собственото им тяло. Instagram е най-вредната социална мрежа в това отношение, следвана от Facebook, Snapchat, Twitter и YouTube. Докладът на RSPH включва заключенията на други изследвания, според които, ако една млада дама ползва интензивно Facebook за кратко време, безпокойството ѝ за външния ѝ вид нараства, в сравнение с дамите, които не са потребителки на тази социална мрежа. Младежите смятат, че Facebook пък е най-използваният канал за кибер тормоз. Изследване, публикувано от асоциацията,

бореща се с тормоза Ditch the Label, води до извода през 2013 г., че младежите са два пъти по-уязвими да станат жертви на подобно поведение във Facebook, отколкото в другите социални мрежи. Друга негативна последица от социалните мрежи е, че предизвикват страх, че губят нещо – социално събитие или някаква дейност, с която други хора се забавляват. Поради това много хора постоянно преглеждат профила си. Snapchat е социалната мрежа, която предизвиква най-голям страх в това отношение. Другите негативни последици - Instagram е мрежата, която оставя у потребителите си най-силно усещане за самота, след като са я посетили, а Twitter и YouTube влошават отношенията с околните в реалния живот. Британските младежи споделят, че Snapchat е намалил чувствителността им към здравословните проблеми на другите, и с изключение на YouTube, всички социални мрежи са

създали проблеми с усещанията за депресия и тревожност. Но социалните мрежи предизвикват и положителни чувства у младежите, като са увеличили способността им да се изразяват и да развиват собствена идентичност. Учените призовават да се наложи контрол, така че социалните мрежи да престанат да бъдат „Wild West“ в областта на здравето и психическото благосъстояние на младежите. Неговата асоциация предлага мерки, като нотификации, предупреждаващи потребителя, че е прекарал дълго време в социалната мрежа, съобщения, че дадена снимка е била манипулирана дигитално и реклами на места, които споменават, че прекалената употреба може да доведе до психически проблем. Голяма част от британските младежи подкрепят тези предложения, показва допитването.

## Burger King: Кой е кралят в Белгия?

Реклама на Burger King бе посрещната с неодобрение от белгийското кралско семейство. В своя промоционална кампания, Burger King задава въпроса на клиентите „Кой е краля?“, като изборът е между крал Филип и

талисмана на компанията – краля на бургерите. На сайта whoistheking.be ако ползвателите изберат държавния глава, Burger King ги пита няколко пъти дали са сигурни, защото Филип няма да им изпържи картопки. Представители

на белгийския двор са заявили, че използването на рисунка на краля не е било съгласувано с тях. „Не одобряваме този подход. Тъй като е с търговска цел, нямаше да се съгласим“, заяви кралският говорител Пиер Еманюел де

Бау. Поводът за кампанията е отварянето на първите заведения на Burger King в Белгия в края на следващия месец.

## Naked Leggings or NUDE trousers – новият моден хит

Ким Кардашиян, Бела Хадид, Кайли Дженър показаха поотделно новия летен хит - супертесни панталони в телесен цвят, под които

не се носи бельо. Модата за облекло в телесен цвят не е нова, но някои от най-известните модни марки се ангажираха с NUDE trousers, които

се очертават като горещият летен хит. Според модните редактори телесните панталони подобряват силуета като подчертават телесния

цвет.

## Русия забрани музиката на живо по време на сватби

След приемането на новия закон при подписване на граждански брак в Русия музика може да се слуша само от аудио

система. Шампанското, цветята и снимките също са забранени. На младоженците вече се дава и списък с одобрени фотографии,

като те могат да доведат и свои, но да водят музиканти е забранено. Въвежда се и строг dress code, като младоженците нямат да могат

да сключат брак, ако носят къси панталони, тениски или изтъркани дънки.

## 69-год. малайзиец оцеля в джунгла, хранейки се с жаби и папрати

Спасители в Малайзия откриха 69-годишен мъж, оцелял след като се загубил в джунглата една седмица и през цялото време

се хранил с жаби и папрати, пише местният вестник Star. Мъжът с фамилно име Тан попаднал в джунглите на Саравак и по

време на престоя си значително бил отслабнал. Тан споделил със спасителите, че докато бил в гората, ял жаби и папрат, за да

оцелее, пише още изданието.

## Жените харесват мъже с ... белези, прошарена коса ...

Първоначалното усещане на жените е да харесат външността на един мъж, но всичко започва след това. Ако мъжете обаче искат да заложат повече на външните си качества, 4 неща ще бъдат от тяхна полза счита Gentleman's Journal:

1. Прошарена коса - тя показва, че един мъж е вече по-зрял. Цели 72 % от жените мислят, че сивата коса е “секси” и “привлекателна”.
2. Очила – според проучване на Университета на Стокхолм жените се привличат от мъже с очила. Очилата са признак

- на интелигентност, но за предпочитане са по-леки, изчистени рамки.
3. Гъсти черни вежди - жените харесват тъмни, но гъсти вежди, които ги привличат да гледат право към очите на мъжа.
4. Белези - според авторите в

Gentleman's Journal белезите привличат дамите. Оказва се, че някои жени се впечатляват силно от мъже с белези, но най-вече от историите, които стоят зад тях.

## Най-лошата работа в света-да чистиш канали в столицата на Бангладеш

Дака - столицата на Бангладеш, е 14-милионен град, постоянно измъчван от сериозни наводнения, причинени от проливни дъждове. Представете си, че като служител на Dhaka City Corporation, трябва

да се потопите в мрачната воняща мръсотия на канализацията без никаква защита и да работите с голи ръце вътре. За което да получите около \$380 на месец... За тази работа, определена като най-

лошата в света, пише Daily Telegraph. Въпреки високата смъртност сред почистващи канализационни системи, градската корпорация не предоставя специално оборудване или защитно облекло. Онези, които

имат здрави нерви, могат да видят снимките на: <http://www.dailymail.co.uk/news/article-4470148/Bangladesh-sewer-cleaner-dive-liquid-filth.html>

# ЗАБАВНО

МОЛИТВА ПРИ СВЪРШАВАНЕ НА СЛУЖБА	ПОЛОЖИТЕЛНО НАТОВАРЕН ИОН /ХИМ./	МОДЕЛ ЕЛЕКТРО-МОБИЛИ НА „FORD“	РОБСТВО, ТЕГЛО, ЯРЕМ	КОЖЕНО ДУХАЛО ЗА ОГЪН	СТОЛИЦАТА НА КОМОРСКИТЕ ОСТРОВИ	ВИД ТЕХНИЧЕСКИ ДИАМАНТ ЗА АРМИРОВКА	СВЕТЛАТА ЧАСТ ОТ ДЕНОНОЩИЕТО	ПЕСЕН НА ОРЛИН ГОРАНОВ ОТ АЛБУМА „КЪМ ЕДНА ЖЕНА“ /1983/	МНОГО ГНИЛИ НЕЩА НА ЕДНО МЯСТО	СЦЕНИЧНО АКТЬОРСКО ИЗКУСТВО
ОБЩА НАСОКА В РЪКОВОДЕ НЕТО НА ВОЙНА	РОМАН ОТ ЖЮЛ ВЕРН /1901/	ИГЛОЛИСТНО ВЕЧНОЗЕЛЕНО ДЪРВО			НАМАЛЯВАНЕ ПРИТЪПЯВАНЕ НА СТРАДАНИЕ	ОРГАНИЧНИ СЪЕДИНЕНИЯ, АНХИДРИДИ			РОМАН ОТ АНА КАРИМА	ФРЕНСКИ КОЛОЕЗДАЧ ВЕТЕРАН /1954/
СТРАДАНИЕ, БЕДА, НЕВОЛЯ /РАЗГОВОРНО/				НАРКОТИК, ПОЛУЧАВАН ОТ МАКОВО СЕМЕ					ПОДПЛАТА НА НЯКАВА ДРЕХА /РАЗГ./	
ДВАНДЕСЕТ ЕДНАКВИ ПРЕДМЕТА				ДЪЛГИ ПРЪТИ ЗА ХОДЕНЕ НАД ЗЕМЯТА	ГЕРОЙ В СЕРИАЛА „ДЪРЗОСТ И КРАСОТА“			СЛАДКОВОДНА ХИЩНА РИБА; БОДЛОПЕРКА	РОБ В ДРЕВНА СПАРТА /ИСТ./	
			ВИД ЦВЕТНИ КОНЦИ ЗА БРОДЕРИЯ		СВЕЩЕН ЗА МНОСОЛ-МАНИТЕ ГРАД				МАРКА ПОЛСКИ КАМИОНИ ОТ 1948 ГОД. НАСАМ	ЦЪРКОВНО ПЕСНОПЕНИЕ ЗА ПОКОЙНИК
РЯЗКА ПРОМЯНА; ОБРАТ /ПРЕНОСНО/			МНОГО КРАТЪК ОТРЯЗЪК ОТ ВРЕМЕ	СТАВА МЕЖДУ БЕДРО И ПИЩЯЛ			ЗАСТРАХОВКА НА ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО			
МАШИНА ЗА ТЪКАНЕ НА ПЛАТОВЕ		МАСКИРАНИ УЧАСТНИЦИ В НАРОДЕН ОБИЧАЙ				ОТГОВОРНА ДЛЪЖНОСТ; ЧИН, ПОЛОЖЕНИЕ	ПЛАКАТ ЗА ДЕКОРАТИВНИ ЦЕЛИ			ПЛЕНИТЕЛНА КРАСОТА, ОБЯНИЕ
	ИМУННО ЗАБОЛЯВАНЕ, ПРИЧИНЕНО ОТ ВИРУСА HIV	ВИД СУХИ ПОСТОЯННИ ВЕТРОВЕ	ОСТРИ СТОМАШНО-ЧРЕВНИ БОЛКИ	КРАЙНА БЕДНОСТ, ИМЗЕРИЯ		ЗАСАДЕНО С ДИНИ И ПЪПЕШИ МЯСТО	СОБСТВЕНИК НА БАНКА			ЛЕТАТЕЛЕН АПАРАТ С ДВИГАТЕЛ
			ГЕРОИНЯ НА Д. ДИМОВ В РОМАНА „ТЮТЮН“	ВОЕНЕН СЪЮЗ НА ЗАПАДА		ВИД ЧЕРЕН ПОЛУСЪПЪЩЕН КАМЪК				КРЪВНО ОТМЪЩЕНИЕ /КНИЖ./
					ЛЕТВА ЗА ИЗМАЗВАНЕ НА СТЕНИ /СТР./	МАЛКА КЪЩА ЗА ПАЗАЧ КРАЙ ЖП ЛИНИЯ				ПЕСЕН НА ГРУПА „СТЕЙН“ ОТ 2000 ГОД.
ЖИТЕЛИ НА БАЛКАНСКА СТОЛИЦА					ВЪНШНИТЕ ОЧЕРТАНИЯ НА ФИГУРА					ОСНОВНО ТРАКИЙСКО БОЖЕСТВО
УСЕТ ЗА НЕЩО, ДОЛАВЯНЕ					ПРОТЕСТАНТСКИ СВЕЩЕНИК				СКЛАДОВО ПОМЕЩЕНИЕ ЗА СТОКИ	ЗЪРНЕНА ХРАНА ЗА ДОБИТЬК
					ЛУКСОЗНА АВТОМАТИЧНА ПИСАЛКА	ИЗБОРНО МЯСТО В ПАРЛАМЕНТ			СРЪБСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	
					НАЧИН НА ДЕЙСТВИЕ НА НЯКОГО	ЛИЧНА ИЗГОДА ОТ НЕЩО /КНИЖ./		БРЪМБАР, ВРЕДИТЕЛ ПО ДЪРВЕТАТА	НАМИРАША СЕ НАД ВЕНЕЦА ЧАСТ ОТ ЗЪБА	
ПОВЕСТ ОТ АНГЕЛ КАРАЛИЙЧЕВ								ТЕСТЕНО ИЗДЕЛИЕ СЪС СОЛЕН ВКУС		
НЕОФИЦИАЛНО ПРОЗВИЩЕ НА ТОДОР ЖИВКОВ				ВИД ДЕБЕЛ ВЪЛНЕН ПЛАТ ЗА ПАЛТА			БОЗАЙНИК С ЦЕННА КОЖА			ЛЕТИЩЕН КОМПЛЕКС
СТРАДА ЗА ПОДСЛОН НА ТУРИСТИ				ДЕБЕЛА ПОКРИВКА, ЧУЛ ЗА КОН			ПОЛСКА МИШКА			
				ВИД ВРЕМЕНЕН МОСТ			ДРЕБЕН ХИЩНИК С ЦЕННА КОЖА		МАРКА ИСПАНСКИ ЛЕКИ КОЛИ	
							ГОРСКА ПТИЦА ОТ СЕМЕЙСТВО ГЛУХАРИ		НАШЕ КНИГОИЗДАТЕЛСТВО	
ИВИЦА, ЛЕНТА ЗА ОБТОЧВАНЕ НА ШЕВОВЕ	СКОРОСТЕН ПЪТ, АВТОСТРАДА	ПЛЕТЕНИЦА ОТ УСУКАНИ КОНЦИ; ШНУР	МАСАТА НА НЕЩО; ТЕГЛО			БЪЛГАРСКИ ПИСАТЕЛ „ТЕРАСАТА“	КАРТА ЗА ИГРА С ДЕСЕТ ЗНАКА			ХУДОЖЕСТВЕНА ГАЛЕРИЯ В СОФИЯ
				ВРЪЗКИ С ОБЩЕСТВЕНАТА РАЗГ./ ШЕГАДЖИЯ, БЪРБОРКО /РАЗГ./						ТОРМОЗ, ДЕСПОТИЗЪМ, ПОТИСНИЧЕСТВО
						АРИТМИЧНО ДЕЙСТВИЕ /:/				БЕЗВКУСНО, БЛУДКАВО ЯСТИЕ /РАЗГ./
СРЪЧНОСТ В ДЕЙСТВИЯ						ДРУГО ИМЕ НА ВАРИЦЕЛАТА			ВИД НЕГОЛЯМ ПЛАВАТЕЛЕН СЪД	
СТАЖУ-ВАЩО ПО СПЕЦИАЛНОСТТА СИ ЛИЦЕ						СПЕЦИАЛНА ШАПЧИЦА НА МЕДИЦИНСКИ СЕСТРИ	ЙОВКОВА ГЕРОИНЯ В „АЛБЕНА“		ВИД ТАНЦ РАЗНОВИДНОСТ НА БЛУСА	ГЛУХ ШУМ, ТЪТЕН
					ОТПРАВЕНА КЪМ НЯКОГО ЗАКАЧКА		ТЪНКО КЛОНЧЕ ОТ ДЪРВО		ПЛЕТЕНА ГОРНА ДРЕХА; ФЛАНЕЛА	
ХИЖА БЛИЗО ДО ХИСАРЯ				ЗАВЕРЯВАНЕ НА ДОКУМЕНТ /КАНЦ./					МАРКА ПОЛСКИ ХЛАДИЛНИЦИ	
МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „SEAT“				НАСЕКОМО С КРИЛЦА НА ЧЕРНИ ТОЧКИ					ПРОСТ, НЕДОДЯЛАН ЧОВЕК; ПРОСТАК	
				ШАЙГА ЗА ПРЕНАСЯНЕ НА ПЛОДОВЕ				ПРИ ИГРА НА ЗАРОВЕ И ТАБЛА - 2 И 2		
				ЛУКОВИЧНО РАСТЕНИЕ				МАЛКОТО НА БИВОЛ		
ЕДИНИЧНО ДЕЙСТВИЕ, ПОСТЪПКА				МАЛЪК СЪД ЗА ЛАБОРАТОРНИ РАБОТИ				СТРАСТЕН ЛЮБИТЕЛ НА МУЗИКАТА		
ГЕРОИНЯ НА ЛЕВ ТОЛСТОЙ В ЕДН. РОМАН				ВАЖЕН ДАЪК ЗА ДЪРЖАВНАТА ХАЗНА				МНОГОЗАРЯДНО ОГНЕСТРЕЛНО ОРЪЖИЕ		
								ФИЗИЧЕСКА ИЛИ УМИСТВЕНА ДЕЙНОСТ		РИСУВАН ИЛИ СКУЛПТУРЕН МАЛЪК АМУР
		РАСТЕНИЕТО ВАЛЕРИАНА /РАЗГ./						РАСТЕНИЕ С ГРУДКИ КАТО КАРТОФИ		
ПОСОБИЯ ЗА ЗИМЕН СПОРТ	ВИД ДРЕВНА РИБА С БОДЛИ	НАТРУФЕНА, НАПЪЗДЕНА ЖЕНА /РАЗГ./				БЪЛГАРСКИ ПИСАТЕЛ „МИРЪТ“	ВИД ДРЕВНА СТЕПНА ЛИЦИЦА			ДЕСЕН ПРИТОК НА РЕКА МАРИЦА
						ПРИДРУЖИТЕЛ ИЛИ ПАРТЪНОР НА ДАМА	ОБЕЗЩЕТЕНИЕ НА КУПУВАЧ ЗА ЛИПСИ			УНГАРСКИ ПОЕТ „ЗА-ЕК-ВАМ“
										ФРЕНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР
СТИХОТВОРЕНИЕ ЗА ВЪЗХВАЛА НА НЯКОГО/НЕЩО	СИНЯ БОЯ ЗА ПЛАКНЕНЕ НА ДРЕХИ	НАША БАЛЕРИНА /1927-2001/				ПОДЕМНО-ТРАНСПОРТНА МАШИНА	ДЪРЖАВА В ЗАПАДНА АФРИКА		ПОКАЗАТЕЛ ЗА ЗДРАВИНА НА ПРЕЖДА	ВЪРХОВЕН БОГ В ГРЪЦКИЯ ПАНТЕОН
				ЧАСТ ОТ ДРЕХА ОКОЛО ВРАТА						
КАТОЛИЧЕСКИ ЕНОРИЙСКИ СВЕЩЕНИК				УПОЙВАЩА ТЕЧНОСТ В МЕДИЦИНАТА					РУМЕНА СВЕТЛИНА НА РАЗСЪМВАНЕ	ИЗЧЕЗНАЛ ВИД БЕЗКРИЛИ ПТИЦИ
СЪСТОЯНИЕ НА ГОЛ, НЕОБЛЕЧЕН ЧОВЕК				БРАЗИЛСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР				БИВШИЯТ СССР /ОТ 1991 ГОД./		
				ВИД БЛАТОРОДНИ ЕЛЕНИ					МАЛЪК МЕДЕН СЪД, КОТЛЕ	
				ОБЛАСТ, ВЛАДЯНА ОТ БАН /ИСТОР./						
ДРЕБЕН ХИЩНИК ОТ СЕМ. ПОРОВИ										
КЪС СКАЛА, ГОЛЯМ КАМЪК								НАРОДЕН ПРАЗНИК НА 24 ЮНИ		
				СЪРДЕЧНИЯТ МУСКУЛ /АНАТ./					ГЕРОИНЯ НА ХАЙНРИХ МАН В „БОГИНИ“	

\*\*\* ПОМОЩНИК \*\*\*  
 КОРСАК, МАНКО, БОРТ, КАСТОР, ПОПОНА, СТАР, ХЕРОС, ТИНК, ВИА, МОА, МОРИОН, АСИ, СУК, ТЕА

Отговорите от този брой на сканди вижте на стр.21

## 4 AZ DRIVERS WANTED

WE OFFER : \$ 0.50 PER MILE + HST (CAN-US)

DRY VAN 53" NOT OLDER AS 3 YEARS

**905-820-8778**

OR WWW.NAVIGATORSMOTORFREIGHT.CA



## Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



**Иван Иванов**

Тел: **647-377-3532**

ivan@waddellinsurance.com

**Waddell Insurance Brokers Limited**

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400

Solmaz Food Inc  
НАЕМА НА  
РАБОТА.  
Английски  
задължителен.  
16 Jutland Rd,  
(416) 252-1300

•Retail Persons  
•Packers  
•Merchandizer  
•General

### ЗАСТРАХОВКИ

**Bethel Insurance Brokers Inc.**  
Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen  
Registered Insurance Brokers  
**Good Rates for Experienced Drivers,  
We also insure accident, Tickets,  
Suspension and Impaired Driving  
Low Rates for small business  
liability Insurance**

**AUTO - HOME - COMMERCIAL - TRAVEL - LIFE - HEALTH**

<p><b>Car Insurance/ Motor cycle</b> Specializing In:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Experienced Clean Drivers</li> <li>• G2 and High risk</li> <li>• Speeding Tickets</li> <li>• No insurance tickets</li> <li>• Careless driving</li> <li>• Impaired driving conviction</li> <li>• Dangerous driving</li> <li>• Stunt Driving</li> </ul>	<p><b>Commercial Auto Insurance</b> Specializing In:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Painting</li> <li>• Carpentry</li> <li>• Electrician</li> <li>• Plumber</li> <li>• Renovation</li> <li>• Floor Installation</li> <li>• Cleaning</li> </ul>
--	--

**Commercial insurance** for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store  
**Travel insurance** for visitors/supervisa and Canadians

**Identifying & Managing your Insurance Needs**

1118A Wilson Ave., **416-398-4322**  
Suite 201, (Keele & Wilson) Fax: 416-398-0337

**No obligation  
Quotes!**

## ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

- Мигрена?
- Болки в гърба?
- Болки в ставите?
- Чувствате се отпаднали?

**Лекуваме:** Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намалване на стреса, Премахване на бръчки



**Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.**  
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ  
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**

**KARLOVO Inc.** European Dry-Cured & Smoked Products  
EUROPEAN  
**KARLOVO**  
DRY-CURED MEAT PRODUCTS  
TRADITION  
**Taste The Difference!**

469 Cosburn Ave (416) 421-5207      8 Six point Road ( Kipling & Dundas) (416) 503-2950

### За премахване на болки в ставите с акупунктура потърсете Др. Чао



Др. Чао ВИ ОЧАКВА НА АДРЕС:

147 Finch Ave. West

West of Yonge

416-733-7660

*Hair by Svetlana  
Fashion and Style*

**Светлана 647-400-5488**  
e-mail: svetyaneva.sy@gmail.com

## ОТГОВОРИ НА СКАНДИ

**Водоравно:** Стратегия, Облекчение, Патило, Хероин, Ирина, Дузина, Торн, Илот, Скок, Момент, Каско, Стан, Кукери, Пост, Чар, Колики, Бостан, СПИН, Лиля, Мастер, Сив, Атиняни, Контур, Хале, Усещане, Паркер, Земун, Ането, Маниер, Корояд, Тато, Кастор, Собол, Хижа, Понтон, Пор, СЕАТ, Кордон, Лолов, Теа, Кант, пи ар, Деление, Умелост, Лещенка,

Бот, Стажант, Савка, Буги, Орела, Заверка, Полар, Ибиса, Касетка, Дубара, Акт, Ладийка, Меломан, Ана, Дилянка, Работа, Бодливка, Белев, Чая, Ски, Синка, Кавалер, Ода, Яка, Мотокар, Сук, Кюре, Марал, Зора, Голота, Банство, Менче, Невестулка, Еньовден, Канара, Миокард, Аси.

**Отвесно:** Отпуст, Пасати, Аутобан, Кокона, Разказите на

Жан-Мари Кабидюлен, Катион, Нищета, Тежест, Арова, Тинк, НАТО, Лала, ДДС, Етер, Ела, Коляно, Попона, Лилия, АСА, Иго, Мулине, Корист, Калинка, Кокили, Мандат, Задявка, Бум, Мях, Мека, Пастор, Касинка, Мали, Етери, Кантон, Вейка, Манко, Морони, Морион, Десетка, Корсак, Борт, Банкер, Лещарка, Батат, Лин, Постер, Полевка, Революер, Ден,

Костур, Соленка, Малак, ОНД, Хастар, Коронка, Дебелак, Очи, Стар, Зоб, Виа, Пуловер, Моа, Ерик, Херос, Бобот, Зевс, Гнилоч, Самолет, Буламач, Сонди, Ино, Алилуя, Аерогара, Амурче, Театър, Вендета, Тирания, Каен.

Търся жена за помощ с домакинска работа и гледане на дете на половин работен ден в района на Lawrence & Don Mills (M3C 2B5). 416-388-4148

### ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА EXTERIOR AND INTERIOR SUBDIVISION WORK.

Трябва да имат инструменти, кола и SIN. Обадете се на: 905-814-8629 Пон.-Петък 7AM-5PM.

Construction company is looking for **painters, epoxy and concrete finishers.**

Please call for details.  
Kris: 416-575-8160

### Натурална Корейска Козметика ще направи кожата ви страхотна!

Линията "Атоми 6" съдържа: тонер, лосион, нощен крем, очен крем, серум, ББ крем



### Корейска Медицина

НемоНМ - Уникален екстракт, който увеличава броя на белите кръвни клетки в тялото

За подсилване на Имунната система - защита на тялото срещу инфекциозни болести, свободни радикали.

**Радка Тел: 416-897-2419**

## КРАТКИ ОБЯВИ

Търсим **пекари** за работа в Bakery. Кандидатите трябва да имат опит. Пълен работен ден. Моля, позвънете на Боби: **647-272-2489**

### Адвокат Станислав Христов, гр. София.

Предлага правни услуги на българи, живеещи в чужбина в областта на: гражданско, търговско и административно право, трудово-осигурително право, семейно и наследствено право.

**тел. + 359 888 558 522**  
stanislav.hristov1@gmail.com  
stashristov@yahoo.com

## CRIMINAL DEFENCE LAWYER ALEXANDER KARAPANCEV

*Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence?*

**Impaired Driving  
Domestic Violence  
Sexual Offences  
Drug Crimes  
Theft and Fraud**

*Any charge can impact your record and life!*

Don't Wait, **CALL NOW!**  
**647 - 907 - 8418**

Dallas Criminal Defence - irepresent.ca

## ТРАНСПОРТ

**TERRA MARE CARGO INC**  
Ник. Георгиев

Превоз на коли, лодки, мотори, лични вещи и др. товари  
**416 526 8435**  
**ACCESSNIKI@GMAIL.COM**



Патриция Алексиева и Младен Алексиев

## ЗАСТРАХОВКИ



**Medical Insurance for Visitors to Canada,  
Parent Super Visa and Canadian Travellers**  
Toll Free: 1-877-838-0020

[www.VISITORSinsurance.ca](http://www.VISITORSinsurance.ca)

[www.TRAVELLERSinsurance.ca](http://www.TRAVELLERSinsurance.ca)

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

**COMING SOON!**

# **BULGARIAN**

## **CANADIAN BUSINESS DIRECTORY**



**Пламяк** Bulgarian Flame Newspaper  
 www.bulgarianflame.com Tel: 416-821-9915

**2017**

**ГОЛЯМО УДОБСТВО ЗА  
 ВЪЗРАСТНИ ХОРА  
 БЕЗПЛАТНА ДОСТАВКА  
 НА ЛЕКАРСТВА С РЕЦЕПТА  
 ПО ДОМОВЕТЕ  
 и 20% off на лекарства  
 (over the counter)**



**ЛЕКАРСТВОТА  
 СА ПОДРЕДЕНИ  
 И ОПИСАНИ ПО  
 ДНИ И ВРЕМЕ НА  
 БЪЛГАРСКИ**  
 доставки в района на GTA  
**Говорим български:  
 416-826-2232**

GTA ROYAL MEDICAL PHARMACY  
 приема нови пациенти  
[www.royalmedicalpharmacy.ca](http://www.royalmedicalpharmacy.ca)



**DK Legal Practice**  
 Десислава Йорданова  
 Тел: (416) 906-6663  
 (289) 371-3196  
 info@dklegalpractice.ca  
[www.dklegalpractice.ca](http://www.dklegalpractice.ca)

7100 Woodbine Ave, Unit 118,  
 Markham, ON L3R 5J2, Woodbine Ave/ Steeles Ave.

- **Small Claims Court** (Граждански Дела )
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)



### ATHENA BAKERY

**598 Danforth Ave.**  
(Danforth & west of Pape)  
(416) 462-1411

Пресен хляб всеки ден,  
баница, баклава,  
торти, пити, погачи и  
други сладкарски изделия.  
Торти по поръчка за  
тържества-всякакви  
размери  
Кашкавал, маслини, зехтин,  
кафе, ориз, макарони и  
други хранителни стоки.  
*Продаваме също  
икони и сувенири.*



### Mark's Hungry Deli & Kitchen

**24 Chauncey Ave, Etobicoke, ON M8Z 2Z4**  
[www.marksmennonitemeats.ca](http://www.marksmennonitemeats.ca)

Sun • Mon	Closed
Tuesday	9am-6pm
Wednesday	9am-6pm
Thursday	9am-6pm
Friday	9am-7pm
Saturday	8am-4pm

**416.234.9911**

- Fresh meats. Smoked meats. Deli counter
- Euro products
- Hand made Bakery items
- Locally farmed and micro batched
- Humanely raised without antibiotics
- Free from gluten and allergens,
- Low sodium

**ПОЛУЧАВАТЕ  
БЕЗПЛАТЕНА  
ИЗНЕНАДА,  
КОГАТО  
ДОЙДЕТЕ ПРИ  
НАС.  
ПОПИТАЙТЕ НИ!**

**Lunch Special,  
Frozen Home  
dinners**

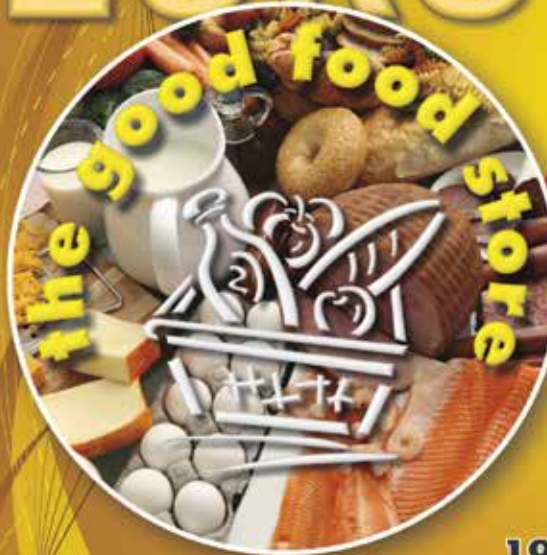


**COME IN AND TRY OUR  
FAMOUS SCHNITZEL ON  
A BUN FOR  
LUNCH!**  
ALONG WITH OTHER  
DAILY LUNCH SPECIALS



THE TASTE OF FINEST EUROPEAN FOODS

# EUROMax FOODS



**GROCERY  
BAKERY, DELI  
BUTCHER  
HOT KITCHEN  
& CATERING  
all under one  
roof**

**BRAMPTON**  
190 BOVAIRD DR. W  
905-451-0221  
20 POLONIA AVE. #101  
905-455-4664

**MISSISSAUGA**  
2550 HURONTARIO ST.  
905-949-8214

**MILTON**  
61 JAMES SNOW PKY.  
905-693-6661

[www.euromaxfoods.com](http://www.euromaxfoods.com)

### Old Mill Pastry & Cafe

**780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis**  
905-232-5246

Предлагаме:

- Внос на европейски продукти, консерви, подправки, сирена, кашкавали, салами, пушено месо, колбаси и др.
- Домашно приготвена храна: супи, гулаш, пълнени чушки, сърми, боб, кебачета, плескавици.
- Всякакви видове десерти, торти за рождени дни и др. тържества.



# НОВООТКРИТ МАГАЗИН ЗА МЕСО И ДЕЛИКАТЕСИ В ЕТОБИКО



## Повече от 50 различни видове меса и деликатеси



**16 Jutland Rd**  
Etobicoke  
(Kipling Ave & Jutland)  
**416-252-1300**

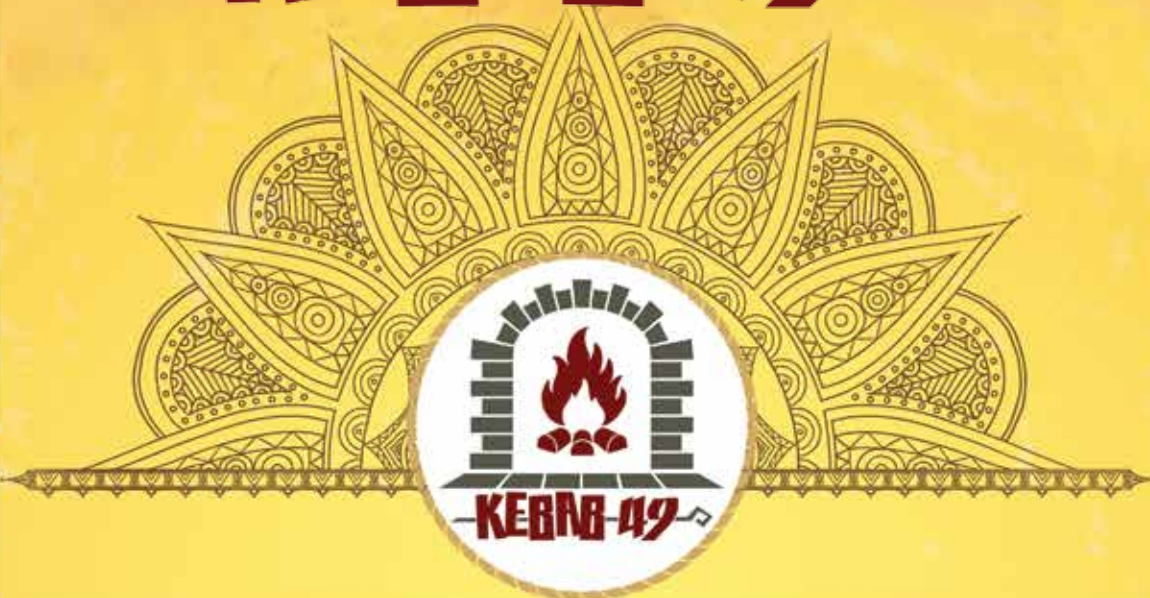
ТЕЛЕШКО - АГНЕШКО - ГОВЕЖДО  
- ПИЛЕШКО - ПУЕШКО  
ПЪРЖОЛИ - МАРИНОВАНИ МЕСА  
СУДЖУК - ПЪСТЪРМА - ШКЕМБЕ  
ПАЧА - ЕЗИК  
КЕБАБЧЕТА - БУРГЕРИ

Понеделник до Събота:  
9am - 6pm  
Неделя: 9am - 4pm



**Бюфет за сандвичи  
и топла храна**

# КЕВАВ-49



**РЕСТОРАНТ С  
АВТЕНТИЧНА ТУРСКА КУХНЯ**

Звънете на: (647) 348-4525  
адрес: 5308 Dundas St. W Etobicoke, ON M9B 1B3

